# Laurahütte-Siemianowiker Zeitung

Erscheint Mentag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und tostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Iloty. Betriebsltörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rüderstattung des Bezugspreises.

公

Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte = Siemianowit mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.

\*

Andeigenpreise: Die 8-gespaltene mm-31 für Polnisch-Oberschl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm-31. im Reklameteil für Boln. Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitretbung ist jede Ermäßigung ausgeschlosen

Geschäftsstelle: Siemianowice (Ślaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2

Ferniprecher Nr. 501

Fernsprecher Nr. 501

Nr. 164

Sonntag, den 19. Oftober 1930

48. Jahrgang

## Die Entscheidung über die Staatslisten

Die Hauptwahlkommission erklärt die kommunistischen Listen als ungültig — Streichungen von Kandidaten auf verschiedenen Listen

Baricau. Die Sauptwahltommission hat am 17. Oftoter bis spät in die Racht verhandelt und über die Gultigkeit der inzelnen Listen folgende Entscheidung getroffen:

Die Liste Ar. 3 Arbeiter und Bauern Einheites od (Rommunisten), die Liste Ar. 10 Ufrainische Arbeisereinheit, die Liste Ar. 13 Berband der linken auernselbsthiffe und schliehlich die Liste Ar. 16 PBE-linke wurden als ungültig erstäte Angeblich waren anter den unterstützeuden Unterschriften eine Angahl gesäscht. Die Rommunisten beziehungsweise die Bertreter dieser Listen werd wie den Gachverständiger stellte daraushin selt, das einige Unterschriften wirklich gesulscht sind, woruns die Rommission bestoh, die Listen als ungültig zu erklären. Es handelt dei alleu Listen um Parteien, die offen den Rommunismus redigen oder mit ihm inmpathiseren.

Bei der Nachprüfung der anderen Liste, hat die Sauptwahltommission noch folgende Streichungen vorgenommen. Von der Liste Nr. 4 wurde die Kandidatur des ehemaligen Abgeordneten Alexander Dembsti gestrichen, der angeblich von Brest, wo er gesangen sitt, die Ertlarung zugeschickt haben son, daß er seine Kandidatur von dieser Liste zurücziehe.

Bon der Liste des Centrolems wurden die Kandidaten Baginsti und Butef gestrichen, da feine personlichen Des flarationen vorlagen, die Kandidaturen Witos und Lieber-

manns indeffen bestätigt.

Bon der Liste des Regierungsblods sind zwei Kansbidaten aus sormaleu Gründen gestrichen worden und von der Liste der Regierungssozialisten sogar 16 Kandidaten ebensfalls aus sormalen persönlichen Mängeln dieser Liste. Bon der Liste des Katholischen Blods sind gleichfalls zwei Kandidateu gestrichen worden

#### Die Cage in Brasilien

Reugork. Nach den letzten hier eingegangenen Berichten scheinen die brastlianischen Ausständischen an der Südstont sehr schwere Verluste erlitten zu haben. In den Berichten wird ses denfalls von hunderten von Toten und Berwundeten gesprochen. Von den Ausständischen wird erklärt, daß auf dem Rampfabsichnitt im Staate Minas Geraes ein ganzes Regiment Regierungstruppen übergelausen sei. Reisende aus Rio berichten, daß in Pernambuco infolge völliger Unterbindung der Lebenss mittelzusuchr Hungersnot drohe.

#### Berhaftung eines tommnnistischen Reichstagsabgeordneten

Berlin. Im Zusammenhang mit dem Metallarbeiterstreik entfalteten die Kommunisten am Freitag vormittag besonders im Norden Berlins eine lebhafte Tätigkeit. Die Kolizei verhaftete zahlreiche Ruheftörer, darunter als Nädelsführerin bei einer Zussammenrottung die kommunistische Reichstagsabgeordnete Grete Mildenberg, die durch ihre Immunität nicht geschützt ist, da ihre Zeitnahme auf frischer Tat ersolgte.

## Arestinsti in das Mostauer Politbüro berusen

Rowns. Wie aus Mostau gemeldet wird, hat das Polits bürd der Kommunistischen Partei der Sowjetunion den ersten stellvertretenden Außenminister und ehemaligen Botschafter Krestinski, zum Affistenten für auhenpolitische Angelegenheiten in das Politbürd berusen und zwar unter Beidehaltung seiner dissherigen Stellung als stellvertretender Außenkommissat.

#### Um die Nordpolfahrt des Graf Zeppelin

Friedrichshafen. Wie Dr. Edener am Freitag nachmittag dem Bertreter der Telegrophen-Union orklärte, können noch keine Einzelheiten über die geplante Nordpolfahrt mitgeteilt werden. Um 5. November beginnen in Berlin die Berhandlunsgen der Uero-Arkrik, die voraussichtlich noch den 6. und 7. 11. beanspruchen werden. Dr. Edener wird an diesen Beratungen persönlich terknehmen. Nach Abschluß dieser Konserenz kann eist Näheres veröfsentlicht werden. Die Weldung aus Osso, wonach die Nordpolfahrt des "Graf Zeppelin" auf 1932 verschoben ist, dürste verschlicht sein

## Die Reichsregierung gesichert

Ablehnung der Mißtrauensanträge — Bertagung des Reichstages bis Dezember

Berl'n. In parlamentarischen Kreisen erwartet man im afe des Sonnabend einen Untrag aus den Reihen der Regiesungsparteien, wonach sämtliche vorliegenden Mistrauensanträge gelehnt werden und über die zur Tagesordnung übergesten wird. Dieser Antrag würde dann der weitgehendste sein mit seiner Annahme wäre die Abstimmung über sämtliche Naturauensanträge gegen die Regierung, auch über die einzelnen einktrauensvoten, erledigt. Kür die Annahme dieses Antragestentet man in den Reihen der Regierungsparteien eine knappe, diesen Mehrheit von etwa 20 bis 30 Stimmen. Mit der beint ilgungsgesetzt hofft die Reichsregierung auch das Schulstentilgungsgesetzt ung dur Verabisches du bringen und die lleberweisung der Kolverordnungen vom 7. an die Ausschüsste du erreichen.

Unders siegen die Dinge gegenüber dem sozialbemofratischen trag, den Schiedsspruch im Berliner Metallarbeiterkonflikt, die klängen bei Bereiner Metallarbeiterkonflikt, die klängen bei klangenommen wird, da ihr gerechnet werden, daß dieser Antrag angenommen wird, da ihr außer den Sozialdemofraten und den Kommunisten auch Nationalsozialisten stimmen dürsten. Da aber dieser Antrag Reichsarbeitsminister gesehlich nicht sestlegen kann, sondern einen allerdings policisch zu wertenden "Wunsch" bedeutet, bit man in den Kreisen der Regierung, daß keine der hinter kehenden Parteien daraus irgenowelche politischen Konsenzen ziehen wird.

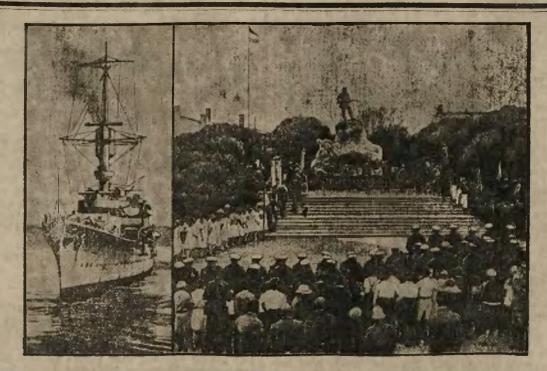
Man hofft, sämtliche Abstimmungen im Lause des Sonns nachmittag durchführen zu können, so daß dann der Reichse mit Ausnahme des Auswärtigen Ausschusses, der am Monstagt. die Ansang Dezember vertagt werden würde. Bis das lagt, die Ausnahme der Reichstagt werden würde, die zum Zasdungsprogramm der Reichsregierung gehören, zugeleitet und Reichstas verabschiedet werden.

## Clond Georges Forderungen für den Wiederaufbau

Loudon. In seiner großen Rede auf der Tagung der Talen Partei am Freitag vertrat Lloyd George den Dunft daß die Kritif an den anderen Parteien vor den Dunft daß die Artiti an den anderen Wirtschaft zunungen des Wiederaufdunes der Aenderung des gegengereten muffe. Er sei bereit, an eine Aenderung des gegenteten milife. Er sei bereit, an eine alleichzeitig auch bie griffen Zollipstems heranzutreten, wenn gleichzeitig auch bie torteile des Freihandels entsprechend gewürdigt würden. Es de lojort eine Konfereng von Bertretern der Banken, Der trie und des Sandels einberufen werden, um Magnahmen Biederbelebung des Mirtschaftslebens zu besprechen. Für Ginanzierung neuer Unternehmungen sollten Kredite leichter hisher versiligbor gemacht werben. Die Roften ber Arbeitsteit mußten genau untersucht werden, es könnten viele Miln Binnd gespart werden, ohne die berechtigten Ansprüche Dieklichen Arbeitslosen zu beeinträchtigen. Die Forderunfir Alterspenfionen uim feien ju hoch. Durch Genfung ber Isausgaben um 10 v. S. ließen sich Erparniffe in Sohe Millionen Piund im Jahr erzielen, die für produktive berwandt werden konnten. Die Einkommensteuer muffe leicht werden. Eine Weizenquote tame einem Boll von 50 v. h. gleich und fei baher nicht wunfchenswert. Die Gine Konkurreng im Weigenbau gegen Länder, Die Weizen im großen erzeugten, sei zwedlos. Häuserbau und andere Programme zur Bekämpfung der Arbeitslosigkit mühten schleunigst durchzesührt werden. Die Kreditkraft Englands müsse besser ausgenutzt werden

## Die Abrüftungsfrage vor der britischen Weltreichskonferenz

London. Die Weltreichskonferenz trat am Freitag in die Erörterung der grundsätlichen Fragen über die Land=, Seesund Luftabrüstung ein. Die Dominien neigen dazu, sich in salt allen Puntten auf den Standpunkt zu stellen, der in dem Bonschlag von Lord Robert Cectl enthalten ist. Sie wurden über die Bersuche unterrichtet, dieses Projekt mit den Planen Boncours in Sinklang zu bringen. Außenminister Chamberlain hatte bekanntlich s. It. Frantreich Zugeständnisse über die ausgebischen Reserven gemacht. Dieser Standpunkt ist auch heute noch troß der veränderten Lage hinsichtlich der Wbrüstung zur See von England nicht vollends verlassen worden, da es mit Küchscht auf die Staaten, die an der allzweinen Dienstepsicht selsanten, die Gesantsrage der Abrüstung nicht zu Fall bringen will. Andererseits bestand Uebereinstimmung, daß die Ab<sup>±</sup>rüstung unbedingt gesordert werdn misse.



Besuch des Arenzers "Karlsruhe" im früheren Deutsch-Südwest-Ufrika

Der Kreuzer "Karlsruhe" lief mährend seiner Weltreise, die er im Mai angetreten hat, die frühere deutsche Kolonie Sidwest-Afrika an und ankerte in der Walfischbai (links) vor Swakopmund. Die dort ansässigen Deutschen empfingen die Besahung mit großer Herzlichkeit und vereinigten sich mit ihr zu einer Gedenkfeier vor dem Kriegerdenkmal von Swakopmund (rechts).



#### Der neue Vizekönig von Indien?

Sir Serbert Gamuel, Brafident der englischen Liberalen Bartei und chemaliger Dbertommiffar von Balaftina, ift von ber britis ichen Regierung für den Posten des Bigetonigs von Indien in Aussicht genommen.

#### Frankreichs Steuerüberschüffe

Naris. Die frangösischen Steuereinnahmen in den ersten sechs Monaton des laufenden Jahres beziffern fich auf 22 007 Millionen Franten und weisen im Bergleich jum Saushalt einen Meberichug von fast 600 Millionen Franken auf. Allein für ben Monat Dezember beträgt ber leberschuß 192 Millionen

#### Die Jagd nach dem Gold

Gerüchte von Goldfunden.

Reunort. Wie aus Coronto (Ontario) gemelbet wird, verantaften Geriichte, dag in ber Gemeinde Bannochurn Golb: iunde gemacht worden feien, eine mahre Bolferwanderung aus Rond-Ontario und den anliegenden Gebieten nach den vermutlichen Goldfelbern. Je nach ihrer Finanglage ziehen die Goldjuger mit Flugzeugen, Automobilen, Booten ober ju Fuß nach den Goldfeldern. Gange Gemeinden find von faft allen ihren Einwohnern verlassen worben. Es wird barauf hingewiesen, dag die Geriichte einer gemiffen Bahricheinlichteit nicht entbehren, da Dieje Gegend feit vielen Jahren als gold: haltig anerkannt wird.

#### Mit dem Unhängerflugzeug abgestürzt

Delsnig. Der Flugiporttag Celonity Stollberg, Lugan ftand infolge des ungumftigen Betters unter feinem gludlichen Stern. Trog des nebelhaften Rogens führte die Fliegerschule Leipzig das Brogramm aber durch. Dr. Gullmann zeigte auf seiner Tiger-ichwalbe ausgezeichnete Kunstflüge, war jedoch burch bas unginftige Better an ber vollen Entfaltung feines Konnens gehindert. Fron Lola Schröter führte ihren 11. Fallichirmabiprung gludlich Durch. Chefpilot Rothe und Fluglehrer Mengel metteiferten in Runftilugen, Ballonrammen und anderen Darbietungen.

Am Schluf der Beranstaltung eveignete sich ein bisher noch nicht völlig aufgeklarter Unfall, als der Flugzeugschleppzug vorgeführt werden jollte. Fluglehrer Menzel führte das Motor-flugzeng "D. 1324", mahrend Chefpilot Rothe in dem durch ein Drablfeil mit dem Motorflugzeug verbundenen motorlojen Flugjeug faß. Der Schleppzug verichwand balb nach bem Start im Rebel. Beim Bicderanfliegen bes Plages lofte fich Rothes Flug. zeug vorzeitig von dem Schlepper ab. Rothe landete in sehr steilem Gleitfluge in einem Sturzader. Durch den harten Aufprall wurde er aus dem Apparat geschleudert. Er hatte aber noch so viel Kraft, fich trop der erlittenen Berlepungen (Schmitwunben, Rajenbeinbruch, Gehirnerschütterung) zu einem wenige Schritte entfernten Sanitäter zu begeben. Rach Anlegung eines Rotvers bandes wurde er auf Anordnung bes Aiztes in ein Chemwiper Arantenhaus gebracht.

## Die deutsch-litauischen Beziehungen

Gine Erklärung des litanischen Außenministers

Der litauifche Augenminifter Dr. Jaunius empfing am Freitag D'e ine und ausländische Preffe. Bunachit gab er feiner Bermunderung darüber Ausdrud, daß die titauifche Deffe tlichfeit gerade ben mit Deutschland getroffenen Bueinburungen so außergewöhnliche Bedeutung beimeffe, mahrend ihnen in Wirtlichfeit nur eine untergeordnete Rolle gutomme Die Buffaffung, dag ben Memellandern über das Memelabtommen hinausgehonde Mechte eingeräumt worden seien, sei irrig, da Lis tauen im Januar 1931 in Genf vor weitaus wichtigere Fragen gestellt fein werde, für beren Behandlung eine Berichleppung der Memelbeschwerden nur eine Belastung der litauischen Stellung bedeuten würde, daher könne man die Schließung der Streitsfälle nur begriffen. Die Bermutung, daß der memelländische Landespräsident von nun ab nur aus der Mehrheit des Landtags zu stellen sei, sei irrig, da das Abkommen eine folche Zustimmung

3u den bevorstehenden litauisch-polnischen Berhandlungen äußerte sich Dr. Zauwius pessimistisch. Er beionte erneut den uns verrückeren Standpunkt der litauischen Regierung in der Wilna-Frage. Ueber die Abberufung des litanischen Gesandten in Berbin äußerte fich ber Außenminister ausweichend und erklärte nur, das ein allgemeines Revierement nicht ausgeschloffen fei.

#### mit 18000 Mart geflüchtet

Ein bei dem Arbeitsamt Berbin-Mitte angestellter Silfsbeamter ist nach Beruntreuung von 18 900 Mart geflüchiet und jeitdem jourlos verschwunden. Der Geldbetrag war für Gehaltszahlungen der Beamten der Zweigstelle Lothringer Straße beftimmt. Infolge ber Unterichlagung bes Beamten tonnte beffen Rollegen nicht das volle Behalt ausgezahlt werden. Sie mugten fich mit einem Teilbetrag abfinben.

#### 27 Personen an Paratyphus erkrankt

Im fradtifchen Rinder- und Mutterheim in der Rufterallee in Charlottenburg find nach dem Genug von Ganfeleberpaftete insgesamt 27 Personen an Paratyphus ertrankt, darunter 17 Schwesfrern, 7 Angestellte bes Bflegepersonals und drei Mätter, die dort zurzeit liegen. Die meiften Ertranten, bei benen jedoch Lebens= gefahr nicht besteht, find nach bem Krantenhaus Westend gur weis teren Behandlung gebracht worben.

#### Ueberfall auf zwei Kassierer

In Berlin-Raulsdorf wurden zwei Kassierer des Arbeitsamtes Berlin=Dit von vier Autobanditen überfallen, b.ichoffen und ihret Aftenmappen beraubt, die 7000 Mart enthielten. Der eine beiden Raffierer wurde durch die Schuffe am Anie getroffen und brach zujammen, der andere blieb unverlett. Rach vollbrachtt Dat floben die Räuber im Auto und eutfamen.

#### Selbstmord mit einer Sense

Muf furchibare Urt beging ber 49 Jahre alte Landwirt Geot. ges Fünfrod aus Gries im Eljay Gelbstmord. Er schnitt fich, als er nom Feld heimtehrte, die Rehle mit einer Sense burch.

#### Die Bestie im Menschen

In Ralifch (Polen) wurde eine Grau Urbaniat überreicht, al fie auf ihr dreijähriges Pflegefind unbarmhergig mit einem gour haten einichlug. Das arme Wejen, beffen Mutter por einiger Bet gefiorben mar, murde in ein hofpital eingeliefert, wo es balb bat auf verichied. Die Polizei verhaftete die Morderin.

#### Spiel, das Ernft wurde

In dem Parijer Theater "L'Avenue", in dem gurzeit das die palästinensischen Borfälle des vorigen Jahres behandelnde Sim "Terre Firael" aufgeführt wird, tam es ju einem ichweren Unfall In dem bramatifden britten Aft, der ben blutigen Bujammen ites zwischen Arabern und Juden gur Szene hat, erhielt eine Schaufpielerin im Verlaufe bes Scheingemetels eine Pulpe ladung in die Bruft. Der Buftand ber Berletten ift fehr eruft.

#### Geheimnisvolles Verbrechen

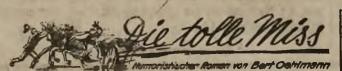
In einer Barade des Bauerngutes Barmum bei Roulers wachte die 17jährige Tochter in der Nacht durch ein Geräusch. S fah, wie ihre im gleichen Bett ichlafende Mutter fich mehrere Ma mit bem Cherkorper aufbaumte und dann bewegungslos auf bos Bett gurudfiel. Der Sals ber Mutter war burch einen Sont fast vollig vom Rumpfe getrennt. Alle Radbforichungen ber 3 ligei nach dem Tater blieben bis jest erfolglos.



#### Das Freiheitsfest der Kärntner in Klagensurt

Rarntner Banerennen mit gejoultertem Arbeitsgerat im Feligng.

Unter febr ftarter Beteiligung ber beutschbewuften Rarniner Bevollerung wurde diefer Tage in ber Sandeshaupbftadt Alagenfun Die Erinnerung an den übermalligenden Abstimmungsfieg vor 10 Jahren festlich begangen,



(Nachdrud verboten.) 3. Fortfetjung.

"Berichwanden?" horchte Graf Sugo auf. "Und ipur-los dazu? Wie foll ich das verstehen?"

"Vorläusig verstehe ich es selbst nicht. Jedenfalls versliefen die Nachsorschungen nach ihm erfolglos. Seine Wohnung hat er jedoch nicht ausgegeben. Sie ist auf sechs Monate im Voraus bezahlt. Der Diener in seiner Beshausung zucht nur mit den Achseln und sagt: "Verreist. Wohn? Unbekannt."

Brendnig trommelte nervös einen Maria auf ber Schreibtifchplatte. Schlieflich fnurrte er: "Gin vermalebeis tes Testament!"

Der Juftigrat lächelte.

Im Grunde genommen ist es gar nicht fo vermaledeit wie es auf ben ersten Blid aussieht," meinte er, nahm die Harafs Llondbrille von der Nase und putte ihre Fensterchen spiegelblant.

"Kicht? Na erlauben Sie mal! Mein Bruber ——"
"Eben, das ist es ja! Sie und Ihr verstorbener Serr
Bruber waren verknurrt miteinander. Um einer Nichtigfeit willen erzurnten Sie sich vor mehr als dreisia Iahren.
Die Dichjästel — verzeihen Sie gütigit — die Dichjadel
aber wollten von einer Versöhnung nichts wisen und lo
lebte ein jeder allein für sich. Auch, als Ihrem seligen
Bruber ein Stammhalter geboren wurde und Ihnen, Derr Graf, sieben Iahre später Ihre Gattin ein Töchterchen
schenke. Bis Ihrem herrn Bruder denn endlich weischen. Bis Ihrem herrn Bruder denn endlich turz vor
seinem Ableben ein Einschen kam! Wenn er auch nicht weidensch war, zumal als der Aeltere von Ihnen, den ersten
Schritt zur Versöhnung zu tun, so wollte er doch nicht,
daß die lächerliche Famistenseindschaft auch auf die unlichuldigen Kinder übergreisen sollte. Den Weg zum Micht? Ra erlauben Sie mal! Mein Bruber - -

Frieden sah er aber nur in der gegenseitigen ehelichen Berbindung der Kinder!"

"Shön, ihon, das weiß ich alles, aber — — Es hatte alles gut werden tonnen. Alles. Gine Doch-zeit, eine icone Million, ein gludliches junges Paar —

"And nun in der Brautigam verschwunden!"
Graf Hugo nickte grimmig.
"Ich werde mich wohlweislich hüten, meine Tochter an einen Abenteurer zu verheiraten, auch dann, wenn dieser Wensch der Sohn meines Bruders ist!
"Im warum Abenteurer? Kennen Sie Ihren Neffen denn?"

"Nein. Durch ben Zwist mit meinem Bruder habe ich ben Jungen nie tennengelernt."

"Na also! Ich habe von verschiedenen Seiten gehört, daß der junge Brendnit ein sehr netter und wohlerzogener junger Mann sein soll"

"— – sein soll! Soll! Wer verdürgt mir das?" Graf Sugo wehrte mismutig ab. "Das steht doch jedenfalls einswandfret sest: Der "sehr nette und wohlerzogene junge Wann" treibt sich irgendwo in der Weltgeschichte herum! Ich danke für solche unsichere Berwandischaft, lieber Freund! Und Susi hoffentlich auch!"

"Saben Sie ichon mit Ihrem Tochterchen über diese Geschichte gesprochen?"
"Aber teine Ibee!"
"Gar nicht? Ueberhaupt noch nicht?"

"Aein Wort. Erstens erscheint mir nämlich dieses Eheproblem recht unsympathisch, und zweitens dürfte mein Kind mit seinen siedzehn Iahren kaum reif genug sein, sich zu verloben, geschweige gar zu heiraten. Ueberhaupt — wie komme ich bazu, eine Heirat zwischen meiner Tocker und meinem Nessen zu befürworten? Bloß um dem "sehr netten und wohlerzogenen jungen Maun" die väterliche Million zu erhalten?"

"Nun," versetzte der Justigrat, die Brille wieder an ihren Nachtplat rudend, "was die Erbschaft anbelangt, wurde sa auch Ihr Fräulein Tochter — falls sie Iohanns

Gattin wird — ben Rugen davon haben. Gine Million, nicht wahr, ist immerhin eine nicht gar zu verachtende

"Das Glud Gufis ift mir mehr wert als alle Millionen

der Belt dusammengenommen!"
"Freilich, freilich. Aber trogdem fann ich nur raten.

sich wenigsten den sungen Mann erst einmal anzusehen ebe Sie ihn als "zu leicht befunden" ab acta legen."
"Hat mein Keffe denn überhaupt eine Ahnung, was das Testament von ihm verlangt? Weiß er, daß er die Million nur bekommt, wenn eine Heirat zwischen ihm und Susi zustande kommt?"

"Allemal. Sojori nach der Testamentseröffnung ist ihm eine beglaubigte Abschrift zugegangen."

"Und als Aniwort barauf ist er auf und bavon gegangen, großartig!"

Graf Sugo erhob fich miggestimmt.

"Da haben Sie es ja!" rief er aufgebracht. "Der wohle erzogene junge Mann pfeist auf die Million!"
"Aber —

"Da gibt es kein Aber! Läge es in seiner Absicht, die Testamentsklausel zu erfüllen, wäre er doch auf bem schnollsten Wege hierhergeeilt — erstens um sich mir, seinem Ontel, vorzustellen und zweitens, sich die ihm zugedachte Braut erst einmal anzusehen. Weder das eine noch da andere hat er zu unternehmen für richtig befunden. Wifen Sie, was ich glaube?"

Daß ber junge Mann bereits anderweitig verpflichte ist, was Herzensangelegenheiten anbetrifft. Bielleicht ist ellängt verlobt. Bielleicht lange verheiratet! Wer fann bas

Doch, das mußte man erfahren haben," widersprach De John, das mußte man erjagten gaben," widersprach der Justizrat, "und was die Seiraterei heutzutage überhaup anbelangt — nee, das ist jett nicht mehr wie frührt Unsere moderne Jugend ist wählerisch geworden, Frauen wie die Manner. Sie sehen's ja am besten Ihrem Nachbar, dem Baron Heigel!"

(Fortsetzung folgt.)

# Unterhaltung und Wissen

## Löwendressur

Bon Dr Cutt Floeride.

Der Löwe gift, und im allgemeinen wohl mit Recht, für gutiger und fügjamer, für aufrichtiger und ehrlicher als ber Das brudt fich ichon in dem monumental-ruhigen Autaus, das sich auch bei größter Wut niemals zu einer so teufen Fraze verzerrt wie beim Tiger. Zweisellos ist er auch ger und geistig begabter als dieser, was wohl auf den Umstand ud uführen ift, daß die Löwen da, wo sie noch häufig sind, in nen Rubeln jagen und sich das Wild gegenseitig zutreiben, Bagdart, die mehr Ueberlegung und Gelbstbeherrichung erdert als die Einzeljagd, wie der Liger und andere Frostagen ausüben. Aus allen diesen Gründen kann es nicht wurder= ben Menichen juganglicher erweift als feine gestreifen und dten Bettern. Dan befommt beshalb im Birtus cher ein Dugend Lömen ju sehen als einen einzigen Tiger, Panther Jaguar. Freilich sind auch die Löwen unter sich nach derakter Temperament und Begabung sehr verschieden, und ver einzelne verlangt dehalb eine individuelle Behandlung.

34 habe öfters Gelegenheit gehabt, Lowendressuren von Anfang an mit anzusehen, und habe dabei sehr viel über Charafter des Königs der Tiere" gelernt. Je jünger sie die hand des Abrichters kommen desto besser ist es na-Launen haben sie wie alle Ragen nicht gu knopp, und ersichtlichen Grund arbeiten sie an dem einen Tage tadellos, nachsten nur mit offenbarem Widerwillen. Es find eben nur gelbe Kagen, und wer mit einer haustage gut umzugehen be gelbe Kagen, und wer mit einer Judendeln, vorausgesett, daß et den nötigen Mut dazu aufbringt.

Lowen icheuen fo leicht wie Pferbe. Gin unbefannter Wegenvon lächerlicher Geringfügigteit tann fie in Berwirrung ngen. Ginmal fah ich, wie eine Löwin lernen follte, über auf vier Biedestalen stehende Mahnenlowen hinwegguingen. Manchmal vollsührte sie den gewaltigen Sug net licher Freude, manchmal aber suchte sie nebenher auszuschen oder drunter durchzusaufen. Der Dresseur versperrte ihr gehen oder drunter durchzusaufen ein großes altes Brett. Aber bar ein Fehler, da die Löwen dieses Brett bisher noch nie eben hatten, es also nicht kannten und deshalb vor ihm Alcheuten. Die unausbleibliche Folge war ein völliges Fiasko Borführung. Die Löwin prallte erichroden gurud, die Löwen ten mit großem Gepolter ihre Sige um, alle drei jagten wild Rafig herum, und es gab ein gräßliches Durcheinander, bei auch die Zurufe des Bändigers ungehört verhallten. In En Augenbliden heißt es für diesen, Ruhe und Kaltblütigkeit bewahren und fich nicht zu einer Unbesonnenheit hinreißen gu len beren icaolice Folgen ichwer wieder gut zu machen

Als dann der Abrichter den Räfig verlassen hatte, famen Die en einer nach dem anderen langsam und zögernd an das Befallene Brett heran, beschnüffelten es gründlich non allen en, biffen Stude davon ab und verarbeiteten fie zu Rlein-Diefes bedächtige Beschnüffeln unbefannter Gegenstände der Lome wiederum mit ber Saustage gemeinsam, mahrend es bei den anderen Großtagen viel weniger sieht. Gelbst in den Rufig hineingewehte welte Blatt wird neugierig nuffelt. Jedenfalls hatte von diefem Augenblid an das bisher so unheimliche Brett jeden Schreden verloren, und nachften Tage flappten die prachtvollen Sprungubungen wietabellos. Ultig mat es, dabei ju feben, wie bie beiben Mähnenlömen fo gang und gar bei ber Sache maren. Sie stredten nämlich ihre Schwänze, statt sie naturgemäß herabhangen ju laffen, in ber Berlangerung ber Rudenlinie fteif und gerade aus, um fo bas Sindernis noch ju verbreitern. Die Lömin respektierte in der Tat die ausgereckten Schwänze ihrer Partner cbenfogut wie beren mächtige Rörper.

So fehr maren diefen Lömen die täglichen Unterrichtsübuns gen jum Bedürfnis geworden, daß ihnen erfichtlich etwas fchlte, wenn fie einmal aus irgendeinem Grunde ausfielen. Dann übertam die flugen Tiere gur gewohnten Schulftunde eine erfichtliche Unruhe; sie tollten wie ausgelassene Schuljungen in ihrem großen Rafig herum, sesten mit gewaltigen Sprüngen übereir inder weg, walsten sich auf der Erde und rauften miteinander.

Bu nett, wie sie ihrem Pfleger lang und ichmal zugeschnittene Fleischstreifen aus der Sand nahmen, nicht etwa gierig jufchnappend wie ein Sund, sondern mit unendlicher Borficht und Bartheit, wie man fie diefen machtigen Raubtieren nie gugetraut hatte. Befanntlich flogt der aufrechte Gang des Menichen auch der wildesten Bestie Achtung ein. Er vergibt sich daher entschieden nicht wenig, wenn er fich auf den Erdboden lagert, also sich gewissermaßen zum Standquartier des Tieres Deshalb hat es mir immer besonders imponiert, wenn der Abrichter fich mitten unter feinen Boglingen auf ben Fußboden legte. Der unbewaffnete Menich ist ja in solcher Lage fast wehrlos. Aber die Löwen betrugen sich musterhaft und ließen ich diese nahe menschliche Gesellichaft mit ersichtlichem Wohls behagen gefallen. Freilich darf man dabei nicht vergeffen, daß es fich bei folden Borführungen in den allermeiften Fällen micht um wild eingefangene, sondern um in der Gefangenschaft gezüchtete Großtagen handelt.

## Refordleistungen im menschlichen Körper

Unfere Rerben fpielen bei uns modernen Menfchen infolge der wirtschaftlichen Umftande, unter benen wir leben, eine höchst bedeutsame Rolle und gar mander mag fich schon gefragt haben, wieviel solder Nerven er eigentlich befigt, da fie eine bas Bohlbefinden des Körpers fo ausschlaggebende Rolle spielen. Genau haben die Mediginer die menschlichen Nerven noch nicht gezählt. Trogdem wissen mir, daß es etwa 400 größere und fleinere Nervenbundel gibt, die die Merate als Nervenstämme bezeichnen. Die Nervenstämme find aber eine Sammlung feinster Nervenfafern, die im allgemeinen etwa den Durchmeffer einiger Taufendstel Millimeter ausmachen. Zwolf- bis fünfzehntausend solcher Nervenfasern sind notwendig, um, wenn man fie nebeneinanderlegt, die Breite eines Zentimeters auszumachen. Wieviel solcher Rervenfasern mögen also in den Rervenstämmen enthalten fein? Die medizinische Wissenschaft hat sich natürlich auch hier bemüht, eine ungefähre Heberficht über bie Bahl ber Mervenfafern zu geminnen. Zählen konnte man sie natürlich nicht. Man mußte sich mit Schabungen begnügen. Aber auch diese Schakungen geben uns schon ein ziemlich klares Bild der gewaltigen Zahlen, die für das Nerveninstem charafteristisch sind. Die normalen, die Muskeln betätigenden Nervenfasern sind am wenigsten kompliziert und dess halb aus verhältnismäßig wenigen Nervenfasern zusammengesett. Man hat die Zahl alle der Nervenfasern, die zu den Musteln führen und zwar sowohl zu den willfürlich wie auch zu den un= willtürlich arbeitenden Musteln insgesamt auf etwa 800 000 ge= fcatt. Gehr viel tomplizierter find die Nirven ber Ginnesorgane zusammengesett. Man nimmt an, bag ber Gehörnero eiwa 100 000 Nervenfajern auf jeder Gestichtshälfte enthält. Auch die Geruchsnerven besitzen eine fehr hohe Zahl von Nervenfasern Um tomplizierteften gufammengefest ift naturgemäß ber Sehnerv, in dem etwa eine halbe Million Nervenfafern gufammengefaßt fein

Diese Mervenfasern bedienen nun ein Muskelsnstem, das oft von erstaunlicher Leifbungsfähigkeit ift und von beffen Arbeits= leistung sich nur wenige Menschen eine Vorstellung machen. Man hat zum Beilpiel berechnet, daß die Wadenmuskeln eines normalen menschlichen Beines eine Arbeitsleiftung vollbringen, die fo groß ift, daß sie mit jedem Quabratzentimeter ber Mustelfläche 6 bis 10 Kilogramm heben tonnen. Bei den Beugemusteln bes

Oberarmes find es etwa 8 bis 10 Kilogramm pro Quadrats zentinteter.

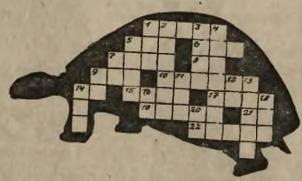
Irgend jemand hat auch die Besamtarbeitsleiftung des Deenichen berechnet und ift dabei auf ein Behntel einer Pferdetraft nämlich auf erwa 7 Rilogramm=Meter pro Setunde - getommen. Die Sauptarb.it und die bewunderungewürdichte Arbeit leiften unter allen Musteln wohl der herzmustel. Die Arbeit des Bus sammenziehens und Ausdehnens, die er vollbringt, wird, obwohl ber ganze Muskel nicht mehr als 300 Gramm wiegt, am Tage also im Berlaufe von 24 Stunden — auf 30 bis 60 000 Kilos gramm=Meter geschäpt. Wie lange seht bas Berg biese Arbeit ort ohne Unterbrechung? Es ichlägt beim normalen erwochsenen Menfchen etwa siebzigmal in der Minute, das sind 36,5 Millionen Bergichläge im Laufe eines Jahres und beim fiebzigjahrigen Menichen hat das Berg mährend der Dauer seines Lebens mehr als 21/2 milliardemnal geschlagen.

Die Bergichläge find übrigens nicht nur bei den einzelnen Menschen ziemlich verschieden. Sie unterscheiden sich auch im Leben des Menschen selber in bezug auf ihre Zahl Um schnoll= sten sind sie beim neugeborenen Kinde, wo das herz noch etwa 135mal in der Minute schlägt. Dann wird die Zahl der Herz-Schläge immer geringer. Beim fünfjährigen Rinde ift ber normale Herzschlag etwa 80, beim 10= bis 15jährigen ca. Frauen ist der Pulsschlag im allgemeinen etwas schneller als beim Mann und der normalen Bahl von 70 bis 72 Bulsichlägen beim Mann entsprechen etwa 80 bei der Frau. Die Tätigkeit des Herzens ist im übrigen bavon abhängig, in welcher Lage sich ber Menich befindet. Im Liegen ist die Zahl der Aulsschläge am niedrigsten und verringert sich auf 65 bis 68. Bei mäßiger torperlicher Arbeit steigt die Bulszahl dagegen auf 84. Auch nach einer Mahlzeit pflegt die Bulszahl zu fteigen, mahrend beim hungernden Menschen die Jahl der Herzichläge sinkt, und zwar recht erheblich etwa bis auf 54 Schläge in der Minute

Otio Gisner.

#### Rätiel-Ede ......

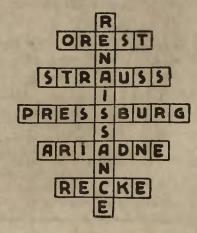
#### Areuzworträtfel



Magerecht: 1. italienischer Dichter, 5. Rennzeichen, 6. europäischer Staatsangehöriger, 7. Schallwirdung, 8. Tonftuse der italienischen Stala, 9. Raubvogel, 10. Stadt in Rusland, 14. Fürwort, 15. Figur aus "Wallenstein", 17. Fetbart, 19. Wertzeug, 21. chinesisches Fläckenmaß, 22. himmelsrichtung.

Sentrecht: 1. Naturericheinung, 2. Stadt in Preußen, 3. Anvede an den König, 4. Figur aus "Iphigenie auf Tauris", 5 Planet, 7. französischer Artifel, 9. Auszul. 11. Artifel, 12. Abkürzung für "Summa", 13. Nebenfluß der Weser, 14. Kirche, 16 Fürwort, 18. Getränk, 20. japanisches Nationalspiel.

#### Auflözung des Baltenrätsels



## Die Dame und ihr Kleid



dus I Sportkost im aus rauchgrauem Shetland: abgestandenschaft Greiter Schalsund Aermelbesatz aus australischem Opossum.

arbeitet — aufgesteppte große Taschen mit Patten — Kragen Manschetten mit Biberette besetzt.

als Rost üm aus mauve Tuch — Jade und Jaden-gefnöpft — Schalfragen und breite Manscheiten aus



4. Nach mittagskleid jür junge Mädchen: Musse-lin mit bunter Seide durchwirkt — plissierte Seidenvolants an Hals, Hüfte und Rocksaum.

5. Strapazmantel aus russichgrünem Diagonalstweed — Reverstragen, Stulpen und Taschen aus schwarz

6. Eleganter Mantel aus feinem Damentuch, weit überknöpft — eingeschnittene Taschen mit Patten gebundene Rragenical und die großen Stulpen aus Seal.

## Unvergessene Worte

"Danke, ber Anfall ist voriiber". Anton Michels erhob sich von der Chaiselongue. "Ich hatte nur plöglich das Gefühl von Blutleere im Gehirn", fügte er entschuldigend bingu.

"Leiden Gie häufig barunter?" fragte Frang Ruhnert, bei

dem Michels zu Besuch weilte.

"Ja. Es ift eine neurotische Ericheinung, fagte mir ber Urgt. Ein paar Jahre auf dem Lande oder in einer tleinen Stadt würden den Zustand Bessern". Er trat ans Fenster. "Leider muß ich beruflich in der Großstadt leben".

"Wodurch ist eigentlich Ihre Krantheit entstanden?"
"Wodurch?" Michels mandte sich um. Wodurch entstehen Rerventrantheiten? Der Lärm auf der Straße, das ewige hinund Herfahren, die ständige angespannte Aufmerksamkeit. Das sind einige Szünde!"

Michels ichwieg einen Augenblid. Freund, manchmal glaube ich, daß ein bestimmtes Erlebnis, bas ich vor fünf Jahren hatte, Die Krantheit verurfacte".

Er jog ein nachdentliches Gesicht, bann lachte er gezwungen

"Ich spreche ungern barüber, denn ich tomme mir selbst als vor. Es ist eine Art von figer Idee. Bestimmt steht keine Tatfache dahinter. Ich ichluge mich mit Gespenftern herum, aber Diefe Gespenster verfolgen mich seit ber gangen Zeit".

Er fprang auf und lief erregt im 3immer umber. Bitte, lachen Sie nicht darüber: ich halte mich nämlich für einen Mörber!"

Ruhnert rif die Augen meit auf.

"Sie ein Morder? Sie mit Ihrem fauften Gemut?!"

Mein, ich bin tein Mörder im eigentlichen Ginne!" Michels gestitulierte wild. "Bielleicht bin ich es aber boch Das ift alles o ichmer zu entscheiden. Ich werbe Ihnen ben Borgang einmal

Michels mar ruhiger geworden und feste sich wieder.

"Bor fünf Jahren wurde ich im Herbst in ein Krankenhaus eingeliefert. Es handelte fich um eine bichte Magenertrantung, und ich follte einige Beit beobachtet worden. Wie gefagt, die Arantheit mar nicht gefährlich, aber Sie miffen, daß ber ganze Menich bei Magengeschichten leicht reizbar wird. einem Saal mit vierzehn Rranten gufammen, alles leichtere Falle. Die Rrantenhäuser maren bamals gerabe überfüllt, es graffierte wieder einmal eine Grippeeepidmie.

Um Nachmittag hatte man einen der Rranten entlaffen. Es war also ein Bett im Gaale frei geworden, und zwar das Bett neben meinem. Der Tag hatte teine Aufregungen gebracht. 3ch spielte mit einem Patienten bis sieben Uhr Schach und gewann zwei Partien, trogdem mein Gegner ein ausgezeichneter Spieler war. Dann um fieben erlofch bas Licht, und wir mußten

Ich lag längere Zeit mach und konstruierte mir noch einmal bie Zuge meines Gegners. Dieses Spiel betrieb ich immer, um mich ju ermuben. Ungefähr eine Stunde fpater ichlief ich ein. Wie lange ich geschlafen hatte, weiß ich nicht. Jedenfalls murde ich durch ein Gerausch gewedt. Das Licht mar im Saal ein-geschaltet. Man brachte einen neuen Rranten, ber entsetzlich

Es mar ein älterer, dider Mann mit Glage und grauem Schnurrbart. Die Augen hielt er geschloffen. Die Aerzte hatten ihn noch nicht untersucht, und man brachte ihn provisorisch in unseren Saal, che man ihn ber richtigen Station zuteilte.

Rachdem die Truger gegangen waren, verftummte bas Stöhnen, und ich befand mich icon im Salbichlaf, als ber Gin-

K26066

Beyer=Schnitt

gelieferte unruhig zu werden begann. Er warf sich in seinem Bett hin und her und achzte. Berftehen Sic, lieber Freund, er achzte nicht laut. Bielleicht big er die Zahne gusammen, um uns anderee nicht ju ftoren. Es flang wie ein Gurgeln. Jeder Atems jug murde unter diefem qualvollen, unterdrudten Stöhnen ausgestoßen, an sich tein lautes Geräusch, aber es mar durch die Dauer unerträglich. Ich möchte es mit einem permanenten, bohrenden Zahnichmerz vergleichen, mit einem Schmerz, ber durchaus zu ertragen ift, der aber durch die Dauer die Rerven

Ich bonrte den Ropf ins Riffen, aber das Stöhnen drang hindurch, es versolgte mich, es würgte mich fast. Ich erzählte Ihnen bereits, daß ich an einer Magenkrantheit litt, die beinahe geheilt mar. Ich konnte ichon wieder effen, und die Uebelkeit mar auch behoben. Abgesehen von einer Schmache fühlte ich mich wohl. Run diefes Stöhnen ichlug mir auf die Magennerven. Die Symptome ericienen von neuem. Da padte mich eine irrfinnige Wut. Meine Kur war umsonst gewesen, nur weil da ein widerlicher Rerl lag und stöhnte.

Als ich dieses Aechzen nicht mehr aushalten tonnte, fchrie ich den Kranten an. Ich erinnere mich noch gang genau an meine Worte und werbe fie nie vergeffen. "Berdammter Idiot", fchrie id), "hat endlich dein Maul oder frepier'!" Sie dürfen nicht übersehen, lieber Freund, daß ich sehr gereizt war. Sonst besnehme ich mich anders. Das wiffen Sie.

"Und tatsächlich verstummte bas Stöhnen fast augenblidlich und ich tonnte endlich einschlafen!" Michels ftand auf. Gin frantes Lächeln grub fich um feinen

"Um nächsten Morgen erfuhr ich, daß ber Mann in ber Nacht gestorben mar",

#### **Rirfustinder**

Bon Paul Eipper.

3mei Chinesentinder fteben ploplich neben mir, unborbar find fie getommen, lächeln ihr ratfelvolles Affatenlächeln, und jedes hält in jeder Sand einen dünnen Bambusstab, auf dessen Spike ein Borzellanteller banzt. — Meister des Jonglierens und der Gleichgewichtsbeherrschung. Rie begegne ohne daß sie, liegend, sigend oder stehend, die Teller breben auf ihren Rohrstöden, und nie merde ich ergründen, auf welche Art es geschieht. Das untere Ende des Bambus liegt fest in geballter Fauft; tropbem ichwantt oben ber Stab, Teller in horizontale Rotation. Die Chinesen probieren un-emmudlich; jetzt steht der Neine Junge nur aus einem Bein und zieht das andere mit der Sand von hinten her iber feinen Kopf; swifthen Stall und Wohnwagen übt sein Bruder den Tang des flirrenden Dreigads, läßt die ichwere holistange über Urm, Raden, Schenkel und Bruftforb hilpfen in vollenbetem Wirbel. Nichts ftort seine Uebung; eben stampfen die gro-Ben Glefanten vorbei, Mahouts figen im Raden ber Riefen und lenten fie auf ihrem Berdauungsgang mit turgem Ferfendrud.

Die Ballettmeisterin hat 16 junge Damen auf bem Rasenfled neben der Binguinausstellung antreten lassen, auch hier wird gearbeitet: Purzelbäume, Sandstönde Seilspringen, Gymnastik aller Urt.

Bor ihren Bolten hoden die indischen Sandwerker, fonigen aus Ebenhold Elejanten und Armreifen, hammern Ornamente

in große Meffingteller, kloppeln Spigendeden aus gang feinen Garn; ein wildbartiger Zauberer blaft die Kurbispfeife. mult Beschmörungen, lätzt Eier verschwinden und Schlange tanzen, lächelt, möchte Bakschisch (Trinkgeld) von den stant navischen Bauern. Denn mahrend in der Manege gepte wird, strömt das Publitum durch unsere Tiers und Gölter das Orchester litt musizierend im Hofquadrat zwischen bei Stalljungen. Heute verkausen die Somalitinder Postat. lächeln zähnebligend und respektieren fehr genau die Gren ihres Bezirks, um nicht wieder mit ben Indern in Streit

Alice und ihre Freundin Lizzie kommen mit einem Bemenstrauß: "Selbst gepflückt! Dolinda hat heute Geburtstat wir werfen bas Butett in die Manege, wenn sie gearbeile

Dolinda ist eine der Jodenreiterinnen, die aufs galoppt rende Pierd fpringen, im Stand oben bleiben, eine hinter anderen. Gie segen Abend für Abend ihr Leben ein, Die graziösen Madchen mit den poetischen Namen: Obette,

Artiftenkinder haben ein besonderes Geprage. Der ger benot an Bermahrlofung und Schlamperei an Beitsch hiebe und Unbildung Gang anders ist die Wirklichkeit! gendwo gibt es ein gleichermaßen inniges Familienleben. bei reisenden Artisten, und tein Bater ist zürtlicher zu seine Kind, als der Clown, der Luftakrobat und der Saltomor. reiber. Für sie bedeutet die Familie lettes Glud; in ihr alles beschlossen, was heimat heißt, hoffnung und Geligh Während sie arbeiten, wissen sie: im Wohnwagen kocht Mutter das Abendbrot, näht die Gattin neue Kostilme un pflegt die Kinder, durch die einst des Babers Beruf weiter pührt wird und die Tradition.

Benn ich den beiden Rindern Alice und Liggie Schololo anbiete, danken sie wohlerzogen und fragen ihre Estern Dolinda, verbergen hinter anmutigftem Lächeln die Fahrnis

Erlaubnis, abwohl ich beide schon seit Jahren recht gut ben Während der Borstellung sten die Dreizehnjährigen hand band oben auf den Artistenplätzen im Chapiteau. Kein ichweift ab jum Bubkkun, sobald eine "Nummer" läuft; jeden Trid achten sie mit dem Ernst des Fachmanns, lem Und find fribi aus der immer wiederholten Beobachtung. bei aller Kindlichteit, haben durchaus ein Gefühl für Qualit

Jeben Tag zur gleichen Zeit ist plötzlich die Tochter D Clowns allebn auf ihrer Bant; Lizzie schupft an den Sta-jungen vorbei zum elberlichen Wechnwagen. In der Man wird gehn Minuten fpater ein großes Schleuberbrett au ftellt, die Kapelle spielt einen festlichen Marsch. Mit fe weißgebleideten, sehnigen Männern tommt nun ein sterlia Kind in die Arena — Alicens Freundin — und sie, die wenigen Stunden noch am Puppenwagen tändelte, deigt böckstelltungen turnerischer Bolltommenheit.

Ich habe mich im vorigen Sommer einmal nicht beh den können. Die kindliche Akrobatin tam aus ber Boulung gesprungen, auf mich du, der ich mit ihrer Freundin Sand sag und ein Bilberbuch betrachtete. "Sag mal, hast gar leine Angst, wenn du durch die Luft geschleudert will "Angst? Wozu, das habe ich doch gelernt!" "Wie sernt m so etwas?" forsche ich. "Da mussen Sie den Bater fragen; kann es halt, und die anderen sind ja dabei." Ganz unt teresiliert lachte das Kind und tollte mit der Freundin so gelaffen, wie es seinen Jahren zukam.

(Mit Erlaubnis des Berlages Dietrich Reimer, Berl dem Buch "Zirkus" von Paul Cipper enbnommen.)

Seefleider ×26009 k26025 K26010 Beyer=Sofnitt Beyer=Schnitt Beyer=Schnitt Wo keine Berkaufsstelle am Drt, beziehe man alle Schuitte

burch: Berlag Dito Bener, Leipzig, Beststraße 72.

Die Mobe bietet une eine große Stalle son Stoffen unb Berben far bie ammende Binterfalfon. Broun und Grun werben als Sauptfarben neben Comary und Welf parmiegen. Die Emcedftoffe, mit weißem Faben burchfcoffen, aber in mehreren Forben gefprenhelt, find oft fehr lacker und parfie gewebt. Reu ift ber Flamengatmeeb mit reigenben kleinen Muftern filr einfacht Teckleiber, die alle mit einer habichen Salsgarnitur aus Pikee, Leinen, Georgette, fcmargem Camt aber Belg gefchmucht und burch einen nach aben gerüchten Gartel pe fammengebalten merben. Daneben aber bat man auch einfarbigen Meroetin und Linbener Comt, ber in Schwarz neuerdinge mit türkiefarbenem Befat gue

fammengeftellt wirb. Ochmargen Such ergibt burch feinen feibigen Blang fcone Effehte, weun es in verichiebener Sas benlage nererbeliet mirb. Mus einem Reft bes Rleibftoffen aber Camt fertigt man eine flotte Rappe jur Bervollfiane digung bes Anguges.

K 26066. Schmargeweis fer Tweed erglot bas Stee bleib, beffen Borm für florbe Riguren portellhaft ift. Geore gettehragen mit übergebnapfe ten Batten. Erforberl. 3,50 m Stoff, 130 cm breit. Beger Schnitte füe 112 und 120 cm Obermeite gu fe 1 Mark.

K 26 009. Teebleib in feblanker Sorm aus Blamenag. imeed mit Fallenrock unb dmalem Schalkragen. forberlich 3,90 m Rleibftoff, 40 cm Garniturftoff, je 100 cm breit. Beger-Schnitte für 98. 104 unb 112 cm Chermeite gu

K 26 010. Defcicht ift die Linienführung an bem Rleibe aus grunem Marocain mit Biefen und Anapffchmuch. Erforberlich 4,50 m ftoff, 15 cm Gerniturftoff, je 100 cm breit. Beger-Schnitte für 104 und 112 cm Obermeite ju je 1 Mark.

K 26025. Faltenteile ermeltern bas jus gendliche Rleid aus braunem Maroeain mit einer Rragengarnitur aus meifer Boiche feibe. Erforderlich 2,80 m Stoff, 120 cm breit, 35 cm Ceibe, 30 cm breit. Beger. Schnitte für 84 und 92 cm Obermeite gu je 1 Mark.

Bockenbienben bilben bie K 24 925 aus flafchengrinem Wallkrepp. Erforberlich 4.20 m Stoff, 100 cm breit. Begers Ednitte für 88, 96 und 104 cm Obermeite ju je 1 Mara.



### Bahlvorbereitungen zum Schlesischen Seim

Der Wahlkalender. — Was ein jeder Wähler wissen muß. — Wer tann jum Schlesischen Seim mabien? -Wahlfreiseinteilung.

Gin Teil der Anordwungen, Die fich aus der Bahlordination dum Schlesischn Soim ergeben, find bereits getroffen worden. Im Sinne des Artifels 15 der Bahlordination hat der Wojewode, nach Anhörung des Wijewodichaftsrates, den General-Wahltom= missar in der Person des Wojewodschaftsrates Dr. Trzeciak nomis niert. Desgleichen wurden auch durch den Bojewoden die drei Borfigenden der Wahltommmiffionen ernannt und die Bahls bezirke eingeteilt. Die Bahllokale sind ebenfalls namhaft gesmacht worden, es sind dies dieselben Lokale, in welchen zum Waricauer Sejm und jum Senat gewählt wird. In ben Gemeinden wird noch auf den Unschlagstellen bekannt gemacht, wo und wann gemählt mird, die Bahl ber zu mählenden Sojmabgeordneten, die Busammensehung der Wahltommiffion ufw.

Um 22. Oftober muß die Bahlerbifte eines jeden Bahlbegirts in einem Egemplare der Hauptwahltommiffion zur Bestätigung vorgelegt werden. In den Wahllokalen muffen vom 22. Oftober ab die Wählerliften zur Ginsichtnahme ausgelegt werden. Sie muffen in dem Zeitraum von 8 Tagen, täglich 8 Stunden auslegen, damit jeder Bahler in die Liften Einficht nehmen kann. Um 31. Ottober muffen die Kandidatenliften eingereicht fein. Sie lind bem Borsigenden der hauptwahltommission zu behändigen. Geichzeitig muß auch der Listenbevollmächtigte namhaft gemacht werben. Die Liftenbindung (Bahiverband) muß bis jum 3. Nobember erfolgen. Um 4. November werden die eingereichten Ran= didatenlisten einer Brufung unterzogen. Falls fich gesethlich ungulässige Mängel ergeben sollten, so mussen diese durch die Listensbevollmächtigten behoben werden. Die Listentorrektur muß späztestens bis zum 7. November erfolgen. An demselben Tage werden einzelne Kandlaturen gestrichen bezw. Kandlabenlisten und gultig erklärt, falls die Mängel bis dabin nicht beseitigt werden follten. . Am 8. Ottober werden die Kandidaterliften durch die Saupiwahlkommission veröffentlicht. Am 11. Ottober wird bie endgültige Bestätigung ber Bahlerliften bestätigt und den Bahltommiffionen in den einzelnen Begirten gugefiellt.

#### Um 23. November ist der Wahltag

Um 26. November wird das Wahlresultat amtlich festgestellt und die Wahlprotokolle samt Stimmzetbeln und Wählerlisten der Dauptmahltommiffion uberwiesen.

Un bemselben Tage wird das Wahlergebnis veröffentlicht und die Mahlatten dem Gerichtsprafes des Appellationsgerichtes orgelegt. Die Abschrift des Wahlprototolls wird an die Seimlanglei überwiesen.

#### Wer ist wahlberechtigt?

Rach der Wahlordination jum Schlesischen Gejm ift jeder polnische Staatsburger mahlberechtigt, wenn er am Tage der Bahlausschreibung das 21. Lebensjahr beendet und in der Wojewod-ichaft seinen Wohnsitz hat.

Das Wahlrecht darf wur in dem Wahlfreise des Wohnsiges ausgenbt werden. Bei doppeltem Bohnsit barf er seine Stimme nur in dem Stimmbezirt abgeben, in welchem er in die Bahler: liste eingetragen ist. Alle attiven Militärpersonen sind nicht manl= verechtigt. Bei der Ausübung des Wahlrochtes darf man sich nicht bertreten laffen, sondern muß es perfonlich ausüben.

Personen, die in ihrer Rechtsähigkeit beschränkt find, ebenso Bersonen, die in ihren burgerlichen Ehrenrechten beraubt ober meden besonderer ichwerer Verbrechen beitraft sind, besitzen das Wahlrecht nicht.

Zum Seim wählbar sind alle polnischen Staatsangehörigen ohne Unterschied des Geschlechtes, die das attive Wahlrecht be-ten und am 25. September d. Is. das 25. Lebensjahr vollendet Saben Der Mohnsig in einem Wahlfreis hindert nicht die Auf-ftellung des Wählers als Kandidat eines anderen Wahlfreises. Militärpersonen burfen gemählt werden. Staatliche Ber-Valtungsbeamte. Richber und Gerichtsbeamte konnen nicht in denlenigen Wahltreisen gewählt werden, in denen sie ihren Dienst berlehen. Ausgenommen find die Beamten berjonigen Biborben, deren Amtsbesugnts sich auf die ganze Wojewodichaft enstreckt. camte, die ju Abgeordneben gewählt werden, erhalten einen unbosoldeten Urlaub.

Bur Durchführung der Wahlen ist das Gebiet ber Wojewob-

#### Wahltreis I.

tit dem Sig der Hauptwahltommission in Teschen umfatt: die Stadt Bieliß, Kreis Biclitz, Kreis Teschen, Kreis Plez mit Aussachen der Gemeinde Pantowy und den Kreis Rybnit mit Aussachen nahme der Gemeinden Bujatow, Chudow, Giccaltowiy, Paniowki and Preiswiß. Dieser Wahltreis wählt 18 Abgeordnete,

#### Mahltreis II.

bem Sig ber Sauptwahlkommission in Kattowig umfatt: Liadt Kattowis, Kreis Kattowitz sowie die Gemeinden Ruda. Lujakow, Thudow, Giccaltowitz, Paniown, Paniowki und Preis-Diejer Wahlfreis wählt 15 Abgeordnete.

#### Wahlfreig III.

mit dem Sige der Sauptwahltommiffion in Konigshütte umfaht: Ctabt Rönigshutte, Kreis Schwientochlowig, mit Ausnahme Gemeinde Ruda und die Kreise Tarnowig und Lublinitg. Dies ler Mahltreis wählt 15 Abgeordnete.

Die einzelnen Stimmbegirte in ben Bahltreifen werden burch Sauptwahlkommission bestimmt.

#### Korfantn erhält warme Wäsche

Die Familie Rorfanty hat endlich bie Erlaubnis vom Untersuchungsrichter Demant erhalten, dem gefangenen Rorfanty in Breft-Litowst warme Wasche zustellen gu tonmen. Die Gefangenenzellen in Breft-Litowsti find feucht ab die bort inhaftierten Sejmabgeordneten leiden unter Ralte. Mit der warmen Basche begibt sich die Tochter Rorfantys, Marja, nach Breft-Litowst, um bem Bater die Darme Bajche zu behändigen. Bei biefem Anlasse wird mitgeteilt, baß Korfanin gusammen mit einem anderen Saftling gemeinsam in einer Zelle sitt, doch steht nicht fest,

## Ein deutscher Wahlaufrut

#### Wähler!

Die Deutschen in Polen gehen biesmal als Deutschen Waftlblock ohne Berbinbung mit anderen nationalen Minderheiten in bie Wahlen

## für den Warschauer Sejm und Senat

Die Liste bes Deutschtums trägt bie

## Mr. 12

Wir treten ein fibr das Recht, das die Grundlage einer kraftvollen und zielbewußten Entwicklung des Staates ift. Wir treten ein filt die staatsbürgerliche Freiheit, weil nur ein freies Bolk ben Staat gur Blüte führen kann.

Wir kämpsen für die kulturelle Freiheit der nationalen Minderfieiten, weil das Volkstum die Grundlage unseres Daseins ist. Wir kämpsen fitr umsexe Gleichberechtigung, weil wir auf bem Boben bes Staates stehen und nur als Gleichberechtigte staatsaufbauenbe Arbeit leiften können.

Wir treten ein für jeden wirtschaftlichen und soxialen Fortschrift zur Hebung ber schweren Notlage bes Bolkes. Wir bekampfen bie Uneinigkeit und ben Parteihaber, weil sie ben Staat und bas Bolk schädigen.

Nach biefen Grunbfägen werben unsere Kandibaten handeln.

Katowice, ben 15. Ontober 1930.

#### Deutsche Wahlgemeinschaft

### Die Kandidatenlisten des Deutschen Wahlblods für die Wahlen zum Warichauer Seim

#### Wahltreis Ar. 38: Königshütte

- 1. Jan towsti, Bernhard, Gewerkschaftsselretär, Konigshütte.
  2. Nowat, Sugo, Stadtrat, Tarnowig.
  3. Kawlak, Josef, Büroleiter, Lipine.
  4. Gawlit, Thomas, Former, Konigshütte.
  5. Sonsalla, Baul, Fabrilbesißer, Königshütte.
  6. Kulessa, Peter, Borschmied, Königshütte.
  7. Bialas, Friedrich Lehrer a. D., Königshütte.
  8. Schulz, Gertrub, Witwe, Königshütte.
  9. Kompalla, Johann, Scherenmann, Chropaczow.
  10. Srusch ta, Eduard, Gewerkschaftsselretär, Königshütte.

#### Wahltreis Ar. 39: Kattowik

- Rojumel, Jodannes, Ingenieur, Laurahütte.
  Dr. Sobawa, Bernh. Bürgermftr. a. D., Kattowiz-Zawodzie.
  Thomas, Bruno, Bantbireltor, Mysłowiz.
  Thomas, Bruno, Bantbireltor, Mysłowiz.
  Firjchle, Lugust, Krantenlassendierbireltor a. D., Kattowiz.
  Glusa, Emil., Habrsteiger a. D., Kattowiz-Bogutschiz.
  Chechowsłi, Johann, Uusseber, Kattowiz-Bowodzie.
  Kiechowsłi, Johann, Uusseber, Kattowiz-Zawodzie.
  Kiechoj, Johann, Maschinen-Lusseber, Siemianowiz.
  Saszistu, Waz, Bensionar, Kattowiz-Zalenze.
  Bachmann, Elfriede, Ebestau, Kattowiz.

#### Wahltreis Ur. 40: Teichen-Anbuit

- 1. Franz Eugen, Geschäftssührer, Kattomis.
  2. Liesch, Kobert, Seminardirektor, Bielis.
  3. Jurga, Albert, Rausmann, Viek.
  4. Wiesner, Foses, Ingenieur, Vielis.
  5. Wathea Foses, Lehrer a. D., Rybnit.
  6. Waleczeck, Foses, Landwirt, Farzzabkomice, Pleß.
  7. Olesz, Franz, Handwirt, Marzzabkomice, Pleß.
  8. Zipser, Viktor, Landwirt, Marzanderseld.
  9. Stula, Foses, Tapeziermeister, Teschen.
  10. Herrmann, Martin, Gutsbesiger, Sweetlaup Gorne.
  11. Wollmann, Wisjabeth, ohne Beruf, Rybnik.
  12. Stefan, Jan, Direktor a. D. Teschen.
  13. Zajong, Foses, Arbeiter, Sohrau.
  14. Weenzel, Heinrich, Ingenieur, Teschen.

### Die Kandidatenliste des Dentschen Wahlblods für die Wahlen zum Senaf

#### Wahltreis: Wojewodichaft Schlesien

- 1. Dr. Pant, Eduard, Projestor, Königshütte.
  2. Gabrisch, Artur. Schornsteinsegermeister, Teschen.
  3. Wisdasch, Karl, Hitteninspettor, Schwientochlowis.
  4. Firschle, August, Krankenkassentertor a. D., Kattowis.
  5. Valiczka, Franz, Bürobirettor, Bleß.
  6. Wheisk, Kichard, Zahnarzt, Königshütte.
  7. Filot, Karl, Landwirt, Koschentin.
  8. Rosum ek, Johannes, Ingenieut Siemianowis.

#### Sümpfe um Breft-Litowst

Bon einem Ingenieur hat der "Piast" ein vom 28. v. M. datiertes Schreiben erhalten, das über die gesundheit= lichen Berhältnisse der Gegend von Brest-Litowst Auskunft gibt. In bem Schreiben heißt es

"Der Jlustrowann Kurjer Codzienny" hat eine Unterredung seines Vertreters mit dem Profurator Michalowsti wiedergegeben. Auf ben Einwand, daß im Gefängnis in Breft eine eklige Feuchtigkeit herrscht, erwiderte der Staatsanwalt: "Breft am Bug ift von Fluffen umgeben, und im Busammenhange bamit ift bie Atmosphäre feuchter als in Ortschaften, die von größeren Wasserreservoirs weiter entsfernt sind. Doch wenn Tausende von Personen dort ihren frandigen Wohnsit haben, und ihre Gesundheit barunter nicht leibet, so bin ich der Meinung, bag auch den verhafteten ehemaligen Abgeordneten nichts geschehen wird".

In Ergänzung der dem Bertreter des "Justrowann Rurjer Cobzienny" gemährten Geographie-Lektion ist hers vorzuheben, mas übrigens jedermann aus der Landkarte feststellen tann, daß Brest an zwei Flüssen liegt, dem Bug und bem Muchawiec, daß die Festung selbst außerdem mit Graben umgeben ift, in denen das stehende Wasser, das seit Jahrzehnten ohne Abfluß ist, fault. Die Stadt ift von ber Festung einige Kilometer weit entfernt, und hat eine etwas bessere Atmosphare, trogdem erkranken die dorthin versetten Beamten und ihre Frauen icon nach einigen Monaten an ber Malaria ober an der Schwindsucht und muffen aus Breft flüchten oder sterben. Darin liegt nichts Eigenartiges, ziehen sich boch öftlich von Breft die berüchtigten Polesischen Gumpfe bin, bier entspringt der Prnpec= Flug, ber jumpfigste in Polen. Muden gibt es bier folche Massen, daß man durch ein Tuch atmen muß, wochenlang wird die Sonne durch Nebel und Ausdünstungen verdeckt, bie aus den Aluffen und Gumpfen emporfteigen

Man braucht einen Menschen in ben Kasematten aus Gifenbeton nicht einzuschließen, es genügt, irgend jemand, ber ichwächlich ift, in jener Festung in Breft frei laufen gu laffen, und icon nach einigen Monaten ift er fertig. Der stärtste und gesündeste Organismus wird bie totenbe malarische Atmosphäre als unerträglich empfinden. Freilich hat der Tod, wenn die Menichen in den feuchten Bellen eingeschlossen werben, einen leichteren Butritt. Bevor die weltlichen Gerichte die Sache aburteilen, tann ber Delinquent durch Urteil des ewigen Gerichts abberufen werden. Das "Antofol", wo man ben verftorbenen General Rozwadowifi gesangen hielt, ist im Vergleich zu Breft ein mahrer Galon. Tropdem der General bedeutend bessere Bedingungen hatte, fonnte aber auch er die Berhandlung und seine Rehabilis tierung nicht abwarten".

#### Die Einheitsfront der polnischen Parteien

Die heutige "Polonia" teilt mit, daß die katholische polnische Front für die Seimwahlen gebildet wurde. Der Wahlfront gehören an: Korsantypartei, R. P. R., Endecja und die Piastenpartei. Alle diese Parteien marschieren im Wahlkampf in einer geschlossenen Front. Außer dieser Wahlfront bleibt die P. P. S. und die Sanacja. Die P. P. S. hat eine Wahlfront mit der D: S. A. P. abgeschlossen. Bon der Sanacja wenden sich alse politischen Parteien ab.

#### Unordnungen der Eisenbahndirektion

Die Kattomiger Eisenbahndirektion hat die Beseitigung der Plakate von den Wänden in den Tunnels angeordnet. Nachdem die Plakate entjernt wurden, hat die Eisenbahns direktion auf den Wänden Täselchen anbringen lassen, die da verkünden, das das Ankleben der Plakate verboten sei. Die Anordnung ber Gisenbahndirektion mar nur zu bes grußen, weil die Platate die Tunnelmande verunreinigten, boch hat die Eisenbahndirektion den Strzelcy erlaubt, ihre Flugblätter unter den Täfelchen, die das Berbot ankündisgen, anzukleben. Reklameplakaie wurden entfernt, aber Sanacjaflugblätter werden geduldet. Was werden sich die Sanacjaflugblätter der geduldet. Burger über die Gifenbahndireftion denfen. Daß folche Unordnungen die Autorität ber Staatsbehörden untergraben, bedarf feines weiteren hinmeises.

#### Herr Minister Awiattowsti tommt noch einmal nach Kaltowik

Das hiefige Sanacjaorgan teilt mit, daß ber polnische handelsminister Awiattowsti am tommenden Sonntag nach Kattowit kommen wird, um hier vor den Ingenieuren einen Bortrag zu halten. Die angekündigte Bersammlung sindet um 1 Uhr nachmittags im Stadttheater statt. Herr Minister Kwiatkowski will die Ingenieure für seine Kandidatur interessieren, damit sie dann für ihn bei der Arbeit Propaganda machen.

#### Much Biala u. Oswiencim muffen daran glauben

Samstag wurden auch bie Raffenrate und Borftande ber Krankenkasse in Biala und Oswieneim aufgelöst und dortselbst Regierungskommiffare eingesett. In Biala wurde ein herr Stutel, berzeitiger Kommiffar in Binczow und in Oswiencim herr Loteczko aus Chrzanow zu Kommissaren ernannt. Welche Kasse tommt jest an die Reihe?

#### Freitohle an milltärpflichtige Arbeiter

Bie mir erfahren, erhalten auch bie gu militarifchen Uebungen einberufenen Arbeiter mahrend dieser Zeit Deputatsohle und zwar die gleiche Menge, die ihnen nach dem Tarisvertrag bei normaler Arbeitszeit zusteht.



## Aus der Landwirtsch



#### Aönnen wir unsere Ernten steigern?

Ohne zu überlegen darf man diese Frage, soweit sic fich auf den Durchschnittsernteertrag des Reiches bezieht, bejaben. Die meisten Landwirte missen gar nicht, wie gering in Wirklichkeit die Durchschnittserträge je hektar in Deutschland sind:

#### Durchichnittsertrag je Hettar der Jahre 1925-1928 in Doppelgentner/Bettar.

Beigen Roggen Safer Kartoffeln 19,5 15,9 18,2 133,9

Jeder Leser vergleiche diese Ernteertrage einmal mit den eigenen; er wird dann selbst zu der Ueberzeugung tommen, das längst nicht auf allen Feldern das geerntet wird, mas tatfächlich geerntet werden tonnte.

Barum nicht? Einmal hapert es noch in vielen Be-trieben an der richtigen Bodenbearbeitung, die erste Bor-aussehung für lebhafte Bakterientätigkeit und damit richtige Gare des Bodens ist. Ferner leiden viele unserer leichten Boden unter humusmangel und haben infolgedeffen nur ein gang geringes Bafferauffpeicherungsvermögen. Folge davon ist, daß schon bei geringer Trockenheit das Wachstum der Pstanzen beeinträchtigt wird.

Nicht zulest aber liegt der Grund in einer vielfach falschen und z. T. auch unzureichenden Ernährung der Rulturpstanzen. Für diese Behauptung sollen die solgenden Jahlen als Beweis angesührt werden (Durchschnitt de: Jahre 1925-1928):

#### Düngerverbrauch in Kilogramm/Hettar reiner Rährstoffe:

	Giidstoff	Phosphorfäure	Rali	
Dänemart	7,9 Rg.	21,6 Rg.	5,5 Rg.	
Belgien	19,4 "	33,3 "	17,1 "	
Solland	21,2 "	46,7	38,8 "	
Deutschland	12.6	15.0 _	23.0	

Mio: Hoher Phosphorfäureverbrauch überhaupt — in den benachbarten Ländern und vor allen Dingen viel mehr Phosphorfäure als Stickstoff, — das ist es, wodurch die Dungerweise der Nachbarländer sich von der unseren unterscheidet. Daß die Art der Düngung umserer ausländischen Nachbarn besser und richtiger ist, als die unsrige, zeigen die Erntezahlen.

Durchichnitt der Jahre 1925-1928 in 100 Rilo

	je Heftar:			
	Weizen	Roggen	Hafer	Rartoffeln
Danemart	28,1	15,7	22.5	136,6
Belgien	26,9	23,9	25,4	199,0
Solland	29,4	19.5	21,3	164,0
Deutschland	19,5	15,9	18,2	133,9

Wir sehen, daß wir um das Eingeständnis nicht herum kommen, daß wir schon seit Jahren falsch dungen. Die Schlagwörter "3 Zentner Thomasmehl gehören auf seden Morgen" und "breimal soviel Phosphorfäure wie Stickftoff" haben ihre volle Berechtigung.

#### Mildwirtschaft und Tierzncht

Bon Moltereiinspettor a. D. S. Renner.

II.

Sind nicht die Vorleile der Rahmannahme gegenüber der Milchlieserung enorm groß? — Schon allein, daß nur der etwa 10. Teil des Milchquantums zur Molkerei wandert, erspart dies Fuhrlöhne und Rannenmaterial. Die Molfereien sparen Betriebsstunden zur Entrahmung, weniger Personalbedarf dur Rahmannahme, weniger Roh-len dur Milch- und Magermilcherhitzung und Kannenreini-gung, sehr eingeschränkte Maschinen- und Kesselabnützung. Alles was gespart werden tann: Zeit — Geld — und

Kommt man ins Oldenburgische oder nach Oftfriesland, fo fallen die an der Bahn entlang führenden Koppeln der prächtigen Biehherden und die idealen Beiden auf. hier ist die Tierzucht zu Hause und die Prämiierungen in Köln haben bewiesen, daß Ostfriesland und Oldenburg züchterisch an der Spike steht. Kein Wunder, denn hier ist auch die Rahmannahme zu Hause. Die Möglichkeit täglich zur Rahmannahme zu Hause. Die Möglichkeit täglich zur gleichen Stunde, ein- und dieselbe frische Magermilch den Jungtieren verabreichen zu können, schafft Nachwuchs erster Güte. Und dies ist um so beachtlicher, weil dorten auch die Moltereien erkannt haben, daß die Aufzucht leistungsstarken Milchviehes letzten Endes ihnen selbst zugute kommt. Wenn wirklich die Molkereien der Rahmannahme unsymphatisch gegenüberstehen, dann darf es auch nicht wundernehmen, wenn eines Tages die Landwirte wieder zu etwas Beraltetem zurücksehren und selbst das Buttern anfangen. Denn mit den heutigen modermen Butterungsmaschinen (Butterfertiger) die selbst für kleinste Rahmmengen angesfertigt werden und bei den modernen Entrahmungsselbst geraften und bei den modernen Entrahmungs fertigt werden und bei ben modernen Entrahmungsmaschinen, die mostereimäßig auch den setzten Fettrest herausholen, fällt es dem Landwirt nicht mehr so schwer wie früher konkurrenzsähig zu sein. — Es liegt daher im Interesse ausgezahlt wird oder die Rahmannahme zur Durchführung



gelangt. Wenn es fo geht wie in den Rreifen Gelbern und Erkelenz, wo viele Landwirte das Mildwieh icon abgeichafft haben, dann ist auch die Existenz der Moltereien verloren. Daher möge man den aufrichtigen Rat annehmen und Einsicht üben — ehe es zu spät ist!

#### Die neue deutsche Refordsnh

Die Königsberger herdbuchgesellschaft hat mit der Ruh, Quappe", herdbuch=Nr. 210 774, Besitzer: Güterdirektion Balmniden, einen neuen Leiftungsretord aufgestellt. Quappe ist mit einer Jahresleistung von 14708 Kg. Milch, 3,92 Prozent Fett = 577 Kg. Milchsett in das Deutsche Kinderleistungsbuch eingetragen. Damit hat sie den bisher höchsten Milchertrag von 13665 Kg. um mehr als 1000 Kg. geschlagen. In der Milchfettleiftung steht sie hinter der Ruh "Brosche", die ebenfalls der Oftpr. Hollander Herdbuchgesellichaft angehört, an zweiter Stelle in Deutschland. "Quappe" war für diefe amtliche Brufung nicht be-

sonders vorbereitet; sie kalbte auf der Beide und gab gleich zu Beginn der Laktation sehr hohe Erträge. Als sie dann für die amtliche Kontrolle Futterzulagen erhielt, stieg der Ertrag bei der vierten Kontrolle am 22. 10. 29 auf 60,6 Kg. Milch, am 23. 10. 29 auf 60,4 Rg. Milch. Die mit der Brufung Beauftragten glaubten, daß die Ruh "Quappe'



Oftpr. Holland, herdbuchinh "Quappe 210 774", geb. 10. 3. 23.

noch höhere Tageserträge bringen könnte, wenn gestattet würde, ihr Futter zuzulegen, was von der Gutsverwaltung im Interesse der Schonung der Ruh verhoten war. Die dann erfolgte Futterzulage bewirfte leider eine Ber-dauungsstörung, so daß die Kuh drei Tage schwer krank war. Nach ihrer Erholung stieg die Tagesleistung wieder auf über 50 Kg. Milch; "Quappe" konnte aber ihre volle Leistung in dieser Laktation nicht mehr erreichen. Zweifel- los ist "Quappe" eine Ruh, die den besten amerikanischen Rühen in der Leistungsfähigkeit nicht nachsteht. Bielleicht

tann sie ihre Leistung bei einer späteren Brüsung — sie ist erst 7½ Jahre alt — nochmals verbessern.

"Quappe" ist eine sehr große, sawere Ruch im ausgesprochenen Milchtyp. Bei Beginn der Brüsung nach dem Abkalben hatte sie ein Lebendszewicht von 772 Rg. bei Beendigung der Prüfung 850 Kg. Sie ist eine gute Ausstellungskuh, etwas breithüftig, wie viele unserer besten Leistungskühe, ober fest und gerade in den Linien. "Quappe" stammt aus unserer ältesten Blutsinie, und zwar aus der neuen Hamlet-Linie, die seit vielen Generationen

in Oftpreugen gezüchtet ift.

#### Befämpfung der Ringfänle

Um der Ausbreitung der Ringfäule wirksam zu begegnen, find folgende Borbeugungs- und Betampfungsmaß-

nahmen zu treffen: 1. It es zu vermeiden, Saatgut in geschnittenem Zustand zur Berwendung zu bringen, da die Schnittmunden als Eingangspforten für die im Erdboden vorhandenen balteriellen Erreger in Frage tommen. Gollte dies aus irgend. welchen Gründen nicht zu umgehen sein, so muß das Zerschneiden der Knollen 1—2 Tage vor dem Auslegen geschehen. Daburch wird die Gefahr wenigstens insofern gemildert, als in dieser Zeit die Kartoffel, besonders bei nicht zu trodner Lagerung, eine, wenn auch nur unvollständige Korkschicht auf der Schnittfläche bildet, wodurch Die Befahr ber Infettion heratgefest mird. Es bleibt aber auch diefer Bundfort ftets ein unvolltommener Erfat für





Ringfaule Kartoffelknollen a) Cängsichnitt, b) Querichnitt.

die normale "Rartosselschale", da er bei manchen Gorten in

der Erde leicht rissig wird.

2. Hat man das Austreten der Krankheit einmal beobachtet, so ist es nötig, das Saatgut durch neues von gesunden Feldern zu ersehen. Ein Aussuchen von gesunden Knollen ist unmöglich, da man ja der Kartoffel äußerlich nicht ansieht, ob sie trank oder gesund ist.

3. Ist das Kartoffelkraut von Feldern, auf benen die Rrantheit aufgetreten ift, forgsam zu sammeln und zu verbrennen oder in Gruben zu wersen und mit ungelöschtem Ralt zu vermischen. Auch ist dafür Sorge zu tragen, daß alle, wenn möglich auch die kleinsten Knöllchen, aus der Erde entsernt werden, da sie ebenso wie das infizierte Krant die Krantheit übertragen können.

Da die Krankheit erst durch den Nachbau zu schwereren Schädigungen führt, so wird man sich bei sorgfältiger Be-achtung dieser Magnahme por größerem Schaden bewahren

#### Arebie

Die Farbe des Edelfrebses ist meift braunlich rot, befonders die Unterfeite ift ichon rotlich gefarbt. Es tommen aber auch einige Farbspielarten vor, die blau gefärbt find Das typische Rennzeichen des Edelfrebses ist neben der Färbung das Baar großer massiger Scheren, um derents willen er ja hauptsächlich gegessen wird. Er kann es zu der beachtlichen Größe von 18—20 Zentimeter bringen, boll tommt er felten in diefer Große auf den Martt; jedenfalls erzielen solche großen Rrebse bedeutend höhere Breise als fleine Bare, die hauptfächlich zu Rrebsjuppe verarbeitet wird. Gegeffen werden Scheren und Schmang, die alle beide dide Lagen von Mustelfleifch befitzen.

Un Größe fteht der Galigier dem Flugfrebs nicht nut nicht nach, sondern tann ihn noch übertreffen. Doch hat et einen großen Nachteil: die Scheren sind schmal und lang. haben also längst nicht soviel Mustelfleisch wie beim Edels trebs. Ein gutes Rennzeichen zur Unterscheidung vom



Cints: Umeritaner, Mitte: Ebetfrebs, rechts: Galigier.

Edelfrebs bietet neben den Scheren noch die Beschaffenheit des Rudenpanzers. Dieser hat einen geringeren Raitgehalt als beim Edeltrebs und ist infolgebessen viel elastischer. Man kann ihn mit dem Finger eindrücken und wieder zur rückschnellen lassen. Außerdem sinden sich auf dem Rücken zahlreiche kleine spize stacheln, so daß der Krebs sich sehr rauh ansühlt. Schließlich ist auch die Färbung des Galiziers charakteristisch. Die Unterseite ist blaß weißlich blau unst wird beim Rochen nicht so rot wie beim Flukkrebs, auch ist der Ricken nich heller und zeigt bläusiere geder grünkliche der Rüden viel heller und zeigt bläuliche oder grunliche

Der zweite Bermandte des Edelfrebses stammt, aus Umerika und heist Cambarus affinis. Er vertritt dort die Rolle unseres Fluffrebses und tommt überall vor. Ihn führte man aus ähnlichen Gründen wie den Galigier nach der Krebspest bei uns ein. Als Marktware tommt der Umerkaner nicht in Frage, da er klein und unansehnlich bleibt und längst nicht die Größe des Edelkrebses erreicht. Außerdem bleiben seine Scheren im Verhültnis zum Körper viel kleiner als beim Edelfrebs.

#### Ratgeber

Der Roggen liebt den lehmigen Sand und fandigen Lehm, nimmt aber auch mit dem leichten Sandboden fürsieb und ist infolgedessen auf den trockenen, nährstoffarmen Böden Nord- und Ostbeutschlands die Hauptfrucht. Wenn er dort vielsach nur geringe Erträge bringt, so ist das lediglich auf eine ungenügends Verwendung von mineralischen Düngemitteln zurückzusühren.

Der Weizen stellt an den Nährstoffgehalt des Bodens bedeutend höhere Ansorberungen als der Roggen. Doch auch wo die natürstichen Bedingungen für dessen Andau nicht besonders günstig liegen, ist uns durch die tünstliche Düngung heute ein Mittel an die Hand gegeben, Weizenernten zu erzielen, die man frühet nicht für möglich gehalten hätte.

F. S. i. S.

nicht für möglich gehalten hätte.

F. S. i. S.

Fütterung der Massigweine. Bei Berabreichung des Futters an Massighweine achte man wohl darauf, daß dieselben bei jeder Fütterung nicht mehr Futter erhalten, als sie auch wirklich verzehren. Lassen die Diere Futterreste in den Trögen zurück so sind diese nach Berkauf einer halben Stunde zu entsernen und dürsen den Massisieren auch mehr wieder vorgelegt werden, selbst nicht im Gemisch mit anderen Futterstoffen, weit durch ein solches Bersahren die Frestuss der Schweine nachteisig beeinslust wird und sie das Futter nur ungern ausnehmen. Für die Massischweine ist es aber von der größten Bichtigkeit, dieselben des gutem Appetit zu erhalten, damit sie reichliche Mengen von zuchen Tutter verzehren. Dazu trägt die fortgesetzte Berabreichung von strischem Futter nicht unwesentlich dei. Es ist daher absolut versehrt, Futberreste in den Trögen zu besassen und neues Futter beizugeden, weil infolgedessen der Breichen ger nicht oder doch nur in geringen Mengen ausnehmen, wodurch der Erfolg der Massischlassen Mengen ausnehmen, wodurch der Erfolg der Massischlassen der Arbeit der Massischlassen der Massischlassen der Kahren der Geschad der Erfolg der Massischlassen der Massischlassen ausnehmen, wodurch der Erfolg der Massischlassen. Die Armer an Rährstossen ein Boden von Natzer aus 166.

Je ärmer an Nährstossen ein Boden von Natur aus ist. desto stärker muß die Kaliphosphatdüngung bemessen werden. Bezüglich der Stacktossdüngung ist wegen der Gesahr der Auswaldung über Winter besondere Borsicht am Plage, wie es überhaupt am zwecknäßigsten erscheint, dem Wintergetreide im Herbst nur so viel Stäcksoff darzubielen, als noch vor Eintritt des Frostes von den Pstanzen voraussichtlich zur Kräftigung und Ausbildung des Wurzelspitems verwertet werden kann. In Frühigahr kann dann je noch Bedarf entsprechend nachgeholsen werden. Nach Klee oder Hütsenfrüchten, die vorzügliche Vorstüchte für Wintergetreide bilden, kann eine besondere Stäcksoffiziguschr umverbleiden, während die Kaliphosphatdüngung auf keinen Fall vernachlässigt werden dars, da andernfalls der burd die Borsrucht im Boden angehäuste Stäcksoff von den Getreides pflanzen nicht ausgenust werden könnte. R. K. i. R.



Eber des dentichen Candichmeins.

### Caurahütte u. Umgebung

Sequestrator

In der Nachbar-Mojewodschaft Kielce war es gewesen Es war ein schöner Herbsttag. Die Sonne stand noch hoch am Himmel, neigte schon aber langsam gegen den Westen Der Laubwald war mit goldenen Blättern bedeckt. Im Gelde arbeiteten Leute, die mit dem Kartosselausgraben deschäftigt waren. An einem schönen Herbsttage geht die Arbeit slott vonstarten und die Stimmung im Felde bei den Arbeitern und Arbeiterinnen war fröhlich und ungezwungen.

Aus dem Ralbe tauchte plötslich ein Auto auf, das sich im schnellen Tempo dem Dorse näherte. Bald stand der Benzinkasten vor dem Kause des Dorsichulzen. Dem Magen entstieg ein Herr, der sich schen umblicke, und warf einen einen prüsenden Bild auf die Bauernhäuser. Nach ihm entstiegen dem Auto zwei Arbeitslose, handseite Leute, die der Tag bezahlt werden. Der kleine, untersetzte Herr war der Steuersequestrator, der sich vorsichtshalber zwei Arbeiter mitgenommen hat. Man kann nicht wissen, was vorkommen kann und schließlich sind Arbeiter bei der Durchführung der Pfändung notwendig. Der Dorsschulze wurde aus dem Bause gerusen und der Herr Sequestrator zeigte ihm Paplere, die sich auf die säumigen Steuerzahler veziehen. Die Janze Gruppe, mit dem Dorsschulzen an der Spitze, setzt sich in Bewegung und man ging auf das nächte Bauernhaus du. Das Haus wird geöfsnet. Eine alte, halbtaube Frau macht ein erschrockenes Gesicht, als sie die vielen Männer sieht. Das stört den Herrn Sequestrator weiter nicht, denn er ist das gewöhnt. Auf dem schon geordneten Bette liegt in einem bunten Ueberzug ein großes Kopstissen. Er schreitet darauf los, nimmt dies in die Hand und schweißt es den Arbeitern ins Gesicht, die das Kissen auffangen und zum Auto schleppen. Der Herr Sequestrator reist eine Schublade nach der anderen auf. Kisten werden aufgerissen und alles was einen Wert präsentiert, wird gepfändet.

Dann gingen sie ichnell in ein zweites und brittes Saus um. Meistens ift niemand zu Saufe, denn die Alten ar-eiten auf dem Felde und die Rinder find in der Schule. Geberall wird alles durchgestöbert und mo Geld gefunden wurde, jo manderte es in den ledernen Beutel des herrn Sequestrators Die Situation mar günstig und der herr Sequestrator schen in Arbeitswut geraten zu sein. Schweiß-tropsen fielen von seinem Gesicht herunter. Das Auto war don voll von gepfandeten Sachen, aber er arbeitete weiter. Da, plöglich hörte man aus der Entfernung Stimmen. Der Sequestrator war im Begriff eine Kommode zu öffnen, aber das Schlof wollte nicht nachgeben, als die wilden Stimmen du seinen Ohren drangen. Er scheint es begriffen zu haben, worum es fich ba handelt und ichaute in die Gefichter feiner Begleiter, auf welchen sich große Unruhe malte. Mit dem Mermel mischte er sich ben Schweiß vom Gesicht, ließ alles itehen und rannte auf die Strafe. Es war ichon höchste Zeit Remefen, denn von den Gelbern tamen die Bauern gelaufen. Sie waren mit Spaten, Mistgabeln und anderen gefähr= lichen Wertzeugen bewaffnet und liefen ichreiend auf das auto zu. Jemand mußte die auf dem Felbe beschäftigten Sauern von dem Besuch des Sequestrators verständigt naben und die Bauern padten, was fie jur hand hatten und zogen gegen den Feind, um ihn zu vertreiben. Der Sequestrator kurbelte an, sprang auf den Wagen und gab ollgas. Das Auto sprang von der Stelle. In demselben Moment fielen auch die ersten Schläge aus die Wagenhülle. Der Wagen mar jedoch flinter als die Bauern und rafte nen davon. Die Bauern fluchten fürchterlich, aber bas borte ber Sequestrator nicht mehr und ber Finangminifter ielbitverftandlich auch nicht.

3m Gilbertrang.

Die Cheleute Piezuch aus Siemianowitz, begehen am morgigen Sountag das Fest der Silberhochzeit. Wir gratulieren! m.

Hur 3 Tage Beit.

Wähler der deutschen Minderheit, die eine Berichtigung der Rahllisten bezw eine Eintragung in die Listen bei den Bahlkommissionen die zum 11. Oktober einschließlich, beantragt und hierauf einen ablehnenden Bescheid erhalten haben, oder noch in den nächsten Tagen erhalten werden, werden darauf anfmertsam gemacht, daß ihnen dann nur eine 3-tägige Frist Einlegung des Protestes an die Kreiswahlkommission nach m Wahlgeses zur Verfügung steht. Es wird sich in allen diesen wallen empschlen, daß sich die betreffenden Wähler underzügsich an die Vertrauensmänner der Deutschen Wähler underzügsich an die Vertrauensmänner der Deutschen Wahlgemeinschlit menden, die für die sachgemäße Ersedigung des Protestes sorgen verden. Formulare hierfür sind in der Geschäftsstelle der Laurahütter-Stemianowiser Jeitung" ulica Bytomska, zu weden. Dort können dieselben gleich ausgesüllt und untersteieben werden. Wer diese Zetägige Frist verstreichen lätzt, denliert endgültig sein Wahlrecht.

Um Donnerstag, den 16. Oktober, also 6 Tage nach der begung der Wahllsten, sind an verschiedene Rähler der begung der Wahllsten, sind an verschiedene Rähler der bestigen Minderheit Pro site gegen ihre Wahlberechtigung verschied worden. In den misten Fällen weigerte sich der Gestindebote, der die Protekt dem Wähler zupestellt hatte, den der Justellung zu notieren. Troh Verstreichung der Karrenzeit is Tage nach der Wahlistenauslegung) raten wir den utsichen Wählern, doch noch Sinsprüche gegen die Anzweislung is stellen. Die Cinsprüche müssen unverzüglich den Vorsügenden einzelnen Wahlezirfe vorgelegt werden.

Mpsihetenbionit.

Bon Mortag ab verfieht bie Barbaraapothete geöffnet. Montag ab verfieht bie Gradtapothete ben Nachtdienst.

Mängel am hierigen Barnfof.

Am giefigen Bahnhof lefinden sich gleich hinter der Sterre mehrere Fahrplanta, in für den öffentlichen Gestrauch. Wenn man sich nun über eine Reise orientieren win, muß man entweder den Schriftner fragen, oder eine Inkelgfarte lösen, um zu den Tafeln zu gelangen. In seintlichen Interesse liegt es aber sich sederzeit über Reisen zwientlichen Interesse liegt es aber sich sederzeit über Reisen weinentieren zu können. Münschenswert wäre es deshalb, wenn diese Taseln im Borraum, welcher jedermann zuspänglich ist angebracht würden.

Derhitve guigen des Handwertervereins Siemianowich. Auf das heute Abend im Uherschen Saale stattsindende Berbstvergnügen machen wir nochmals ausmerkjam. Bekinn desselben um 7½ Uhr. Wir können den Beinh nur empsehlen, m.

## Laurahütter Sportspiegel

Der R. S. "07"-Laurahütte in Gleiwits — "Rosciuszto"-Schoppinits—R. S. "Gloust"-Laurahütte R. S. "Istra"—"G. R. S."-Czeladz — Die Hodenisten rüsten — Sportallerlei

Bormarts Rajenfport Gleimig - 07 Laurahfitte,

Nach einer langen Unterbrechung wird wieder einmal die 1. Mannichaft des K S 07 in Deutsch-Oberschlessen und zur in Gleiwig gastieren. Bisher hatten die Rullsiebener bei den Spiesten mit Vorwärts Rasensport Gleiwig recht viel Gkück. Kicht ein einziges Mal ist es den Gleiwigern gelungen, die Heimischen zu schlagen. Ob sedoch auch diesmal den Rullsiebenern das Glück hold sein wird, ist recht staglich. Ein spanwender, harter Kampssicht aus alse Fälle bevor. Wir hossen, daß die Laurahütter mit ihren besten Leuten nach Deutschlessen sahren. Spielsbeginn 13 Uhr nachmittags. Absahrt der Laurahütter Mannichast ab Marttplag Laurahütte um K11 Uhr vormittags. Schlacktenbummler sind herzlichst willtommen.

#### R. S. Rosciusto Schoppinig - R. S. Slonet Laurahutte.

Mit 4 Manuschaften weilt der hiefige K. S. Slonsk am morgigen Sonntag in Schoppinis, wo er mit dem dortigen K. S. Rosciusto zusammentrifft. Die Spiele veelprechen dort alle recht interessant zu werden, zumul die Schoppiniger über sehr gutes Material verfügen. Spielanfang des ersttlaffigen Pressen um 3 Uhr nachmittags. Vorher spielen die unteren Manuschaften. m.

C. R. E. Czeladj - Jefra Laurahiitte,

Nach dem benachbarten Czeladz pilgert morgen, Sonntag, der hiesige A. S. Slonst mit der 1. Senioren- und 1. Junioren- Mannschaft. Der Czeladzer Sportplay bot für die Laurahütter zuhballvereine immer einen heißen Bod.n. Sollten die Istraner jedoch in ihrer ftärksten Ausstellung antreben, so dürsten sie dort wohl kaum zu schlagen sein. Reinessalls dürsten jedoch die Istraner das Treffen auf die leichte Schulker nehmen. Bor dem erstellassigen Spiel steigt ein Jugendtressen. Beginn 2 11hr nachs mittags.

Bamtl Wiret - 07 Laurahütte fomb.

Eine kombinierte Mannschaft bes K. S. 07 gasuert am morgigen Sonntag in Wiret gegen Bawel. Db aus dieser Begegmung die Melstermannschaft des K. S. 07 als Sieger hervorgehen wird, ist mehr wie fraglich. Leicht werden sie es jedoch den Playbesigern nicht machen. Auf den Ausgang sind wir neusgierig. Spielbeginn 3 Uhr nachmittags.

Soden. Die Sodeniften ruften.

Der Laurnhütter Hodenklub, der in diesem Jahre den ehrens vollen polnischen Meistertitel errang, sieht vor großen Begegnungen. Er projektiert noch in dieser Saison zwei indernationale Aurniere zu veraustalten. Aus diesem Grunde lätt er am morgigen Sountag einen Generaltraining steigen, an dem sich sämtliche Attive beteilig n werden. Mit gut durchtrainierten Kampfern will ber polnische Hodenmeister gegen die nächsten Gegnet antreten. Trainiert wird auf dem Sportplat im Bienhofpart m.

Mogeu.

Der oberichlesische Mannschaftsmeister Beros Beuthen in Laura-

Vor der Bestreitung der Aussicheitungskumpse um den deutsichen Mannschaftsmeistertitel wird der Mannschaftsmeister von D. nischerschl., heros, noch einen Start in Poln. Oberschl., und zwar gegen den Laurahütter Amateurbogklub absolvieren. Die Deutsch-Oberschlessen sind in einer ausgezeichneten Form und dürsten den Laurahütter Sportfreunden einen guten Sport bieten. Die Herosmannschaft umschließt nambaste Kämpser, die weit über die Erenzen hinaus bekannt sind. Den Hauptkampf dieser Beranstaltung dürste Klarowicz, genannt k. den Kauptkampf dieser Kowelit bestreiten. Zum ersten Malt wird auch den Laurahüttern om Laurahüttern ein Schwerzewichtskamps vorgesichtst werden. Hier wird der bekannte Place k-Beuthen mit Mistrach Polizeitlub zussammentressen. Gleichialls gespannt ist man auf den Kampf Helseldt — Machon. Also insgesamt ein sehr vielversprekendes Programm.

Die Berauftaltung freigt am 1. November im geräumigen Kino-Kammerfaal auf der ul. Bandy. m.

Goursti 1 Rattowig gegen Rowollit Laurahütte nicht angetreten.

Bekanntlich sollte am Mittwoch, den 15. Oktober im Rahmen der Propagandaveranjtaltung des K. S. Naprzod Lipine in Schwientochlowiz der Altmeister Rowollik gegen Gburski 1 (Polizeklub Rattowix) antreten. Der Steger aus dieser Begegs nung sollte bei den nächten Reprasentativkämpsen Ostoberschlesien vertreten. Kowollik sügte sich dem Rommunikat des Oberschlesien vertreten. Kowollik sügte sich dem Rommunikat des Oberschlesischen Boxverbandes und trat in Schwientochlowiz an. Wer zeichen Hangeichter Wende den Kamps sür Kowollik als kampslos geswonnen werten lassen. Wider Erwarten vermeldete jedoch Wende (Vereinskollege von Gburski), daz Kowolli Uebergewicht habe, und aus diesem Grunde Gburski in den Ring nicht sieigen werde. Diese Utteilsfällung erweckte bei den zahlreichen Zuschauern größeites Bestemden. Es ist wahrhaftig unsportsich, mit dem Altsmeisster Kowollik, der mit zu den ältesten Bozern von Ossischen zählt, so umzugehen.

Ein Opfer bes Leichtfinns,

Wieder einmal ist am Freitag früh ein junger Mann einem Leichssein zum Opfer gefallen. Der Lehrling K. aus Siemianowitz verspätete sich zur Straßenbahn und eilte derselben nach. Um die Eae Hüttenstraße erreichte er sie doch noch, siel jedoch beim Springen so unglücklich, daß er die rechte Hand brach, sowie einige Hautabschürfungen am Kopfe sich zuzog. Durch das Schleifen auf dem Boden ist auch der ganze Anzug zerrissen worden. Der Verunglücke mußte ärziliche Hilfe in Anspruch nehmen. Es kann wahrshaftig nicht genug vor solchen "Kunststüden" gewarnt werden.

Nachtrag jum Scheibenattentat.

wurde in der Nacht zum Donnerstag gegen 2% Uhr dem Gastwirt Martin Kotott auf der usica Sodieskiego in Stemianowiss eine große Schausenster-Spiegelscheibe im Werte von eiwa 1000 Itotn mit einem großen Stüd Schlade zertrümmert. Als Täter wurde der bekannte Scheibenzertrümmerer Wrobel schlegestellt, der auch von seimer eigenen Schwester als der Täter bezeichnet wurde. Außerdem hat er burz vor der Lat mit dem Polizeiposten gesprochen. Dieser Polizeiposten gab dem Gejchädigten, als dieser ihm den Vorsall mesdete, zur Antwort: "In Berlin werden auch Fensterscheiben eingeschlagen, warum nicht auch hier!" Seitens des Geschädigten ist Strasantreg gestellt worden. Warum geht die Polizei gegen diese Scheibenzerirümmerer nicht energisch vor?

Die gesamte Wochenlöhnung gestohlen.

sos Dem Alois B. wurde im Schlasshaus des Ortsteils huto Jerzego in Siemianowith die gesante Wochenlöhnung im Betrage von 47 Ziety gestohlen. Dem Täter ist man auf der Spur.

Diebstahl.

so: Dem Emanuel Stomronski aus Siemianowis wurde von einem gewissen A. von der ulica Wandy 100 3loty und die Militärnaniere gestoklen

Bann foll man aufhören ju inferieren?

Auf diese Anfrage können nur diese Antworten gekten: 1. Wenn die Bevölkerung aufhört, sich zu vermehren. 2. Wenn ihr jeden, der euer Kunde sein könnte, überzeugt habt, daß eure Waren besser und eure Preise billiger ind als die der anderen Firmen. 3. Wenn ihr bemerkt, daß die Leute, welche nicht anzeigen, ihre Konkurrenten überflügeln. 4. Wenn ihr den Kat der gescheitesten und erfolgreichsten Geschäftsmänner vergessen habt. 5. Wenn jedermann ein jolcher Gewohnheitsmensch geworden ist, daß er ganz gewiß dieses Jahr am gleichen Ort, wie letztes Jahr kaufen wird. Mit einem Wort: Man soll nie aushören zu inserieren. m.

Ratholischer Gesellenverein Siemianowig.

Obengenannter Berein hält am morgigen Sonntag in seinem Bereinssodal Duda seine fällige Monatsversammlung ab, die ein Euherst reihhaltiges Programm vorsieht. Einige sehr michtige Buntte kommen zur Bereiung. Anschliegend an die Bersammlung sindet jür die Mitglieder ein Tauzkränzchen stat. Es wird gebesen, recht pünktlich und zahlreich erscheinen zu mester

Monatsversammlung des St. Agnesvereins.

Infolge Abwesenheit der 1. Vorsitzenden erössnete Fläustein Modasch, die am Dienstag abend im Generlichschen Saale stattgesundene Monatsversammlung. Nach der Bekannigabe der Tagesandnung wurden die Monatsbeiträge einkassiert. Recht libhasi debatiert wurde über ein Herdstvergnügen, welches noch im Monat November abgehalten werden soll. Zwischendurch nurden allgemeine Voltslieder gesungen. Zum Schluß wurden noch weitere interne Angelegenheiten geregelt. Mit einem weiteren Liede wurde die reichlich besuchte Sitzung geschlossen, m.

#### Monatsverfammlung ber Evangeliften Frauenhilfe.

:0: Am vergangenen Mittwoch hielt die Evangelijche Frauenhilfe von Siemianowit im evangelifchen Gemeindehaus ihre fällige Monatsversammlung ab, die von mehr als 100 Personen besucht mar. Bei derselben tonnte Serr Paftor Schulz die Vorsitiende des Gesamtwerbandes der Frauenhilfe, Frau von Oppen, die gegenwärtig Polen bereift. begrüßen. Frau ron Oppen sprach über die Arbeit des Frauenhilfsverbandes, ber eima 650 000 Mitgrieder in mehr als 5000 Vereinen umfaßt. Gie ging besonders ein auf die fo dringend nötige Arbeit der Müttererholungsfürsorge und sprach ichlieglich von ber großen und heiligen Berantwortung, Die auf der Frau und Mutter liegt. Die ernften und tiefen Worte der Rednerin, die als Mitglied der Generalinnode und des deutschecoangelischen Rirdentages mitten im kirchlichen Leben drinfteht, fanden ein lebendiges Echo in ben Bergen der Buhörerinnen. Berr Paftor Schulg, ber die Tagesordnung noch durch einige Lieber bereichert banfre Frau von Oppen für ihre von Bergen tommenden Worte und ichloß in der üblichen Beise mit einer turgen Abendandagt Die Berfammlung.

#### Monateversammlung bes Aften Turnvereins Siemianowig.

Am gestrigent Freitag, ben 17. b. Mts., hielt ber Alte Turnverein Stemianowit im Bereinslotal feine fällige Monatsversammlung ab, welche recht gut besucht war. Der 1. Bornte zende begrüßte die Anwesenden und dankte allen benen, welche dazubeigetragen haben, die Feier des 50. Bestandsfestes des Ver= eins zu verschönern. Anschließend baran verlas er einige Glud: muniche, Die verspätet von alten Turnbrudern eingegangen Augerdem gab er einen turgen Bericht iiber ben Berlauf ber Feier bes 70. Stiftungsfestes bes Alten Turnvereins Rattowitz. Bei Diefer Gelenenheit beglüdmunichte er ben Turnbruder Gerhard Zweigol, der beim Landerwettfampf im Ruiftturnen 100 Puntte, die hochste Buntmahl ber oberichlesischen Mannschaft erreichte. Neu aufgenommen wurden 4 Turnerin-nen und 2 Turner. Auf Borschlag des Borsigenden wurde das langlährige Mitglied Turnbruder Zedler einstimmig zum Ehrenmitglied ernannt. Sierauf gab ber Raffenwart Die Abrechmung über die Ginnahmen und Ausgaben bes Stiftungsfestes. Befannigabe des Tum- und Spielberichtes durch den Oberturnwart wurde beichloffen am Sonntag, den 14 Dezember d. 3s. eine Weibnachtsfeter in beicheibenem Rabmen gu veranitulten. Den beiben Turnbrüdern Gaertner und Zweigel, denen bei ber 50-Johnfeier der Chrenbrief der deutschen Turnenschaft verlieben wurde, brachte die Berfammlung ein breifaches "Gut Stil". Der Borfigende begliichwünichte hierauf Turnbruder Bonisch gur Berleihung des Chrenbriefes der denischen Turnerschaft in Polen. Rach Berleiung des Provotelle folog ber Borfigende Die Berfammlung und der gemutliche Teil trat in feine Rochte.

#### Theateraufführung.

Am morgigen Sonntag, den 19. 10., abends 7 Uhr, veranstaltet die Marianische Jungfrauenkongregation von der St. Antoniuskirche im Saale bei Generlich einen Etternsabend. Zur Aufführung gelangen folgende Stücke: "Wenn dir ein Mlutterherz in der Heimat schlägt" und die "Beiden Naseweisen". Gönner und Gäste sind herzlichst eingeladen, da es ein reichhaltiges und schones Programm ist. m.

Kawiarnia "Guropa".

Im hiesigen Kaffee "Europa", ul. Bytomsta 33, finden heute Sonnabend und morgen Sonn ag, große Abendsonzerte statt. Beginn derselben um 7 Uhr abends. Gleichzeitig empsiehlt der neue Wirt Herr Chwastef seinen prima Mittags= und Abendtisch. Siehe heutiges Inserat!

Berantwortlicher Redafteur: Reinhard Mai in Kattowit. Drud u. Berlag: "Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odn Katowice, Kosciuszki 29. Rino "Apollo".

Mur noch bis Montag bringt das hiesige Kino "Apollo" den Bunderfilm dicier Saifon betitelt! "Der Rampf um das neue Gofdlecht" jur Schan. Diverfe Filmftare übernehmen bie Bauptrollen. Auf der Buhne: Wohl bie größte dagemejene Buhnenjenjation: das lette im Opernhause in Petersburg gaftierende echte ruffifche Ballett, "Sabojbina". 7 Perfonen erscheinen auf der Bühne in ihren weltberuhmten ruffischen Tante darbietungen. Filminhalt: der Sohn des verzusenen Mörders Guinot wird durch Rechtsanwalt Bortin adoptiert und an Kinbesstatt angenommen. Der Junge wächst mit ber Zeit jum Jüngling heran und erwachen in ihm die geerbten schadlichen Instinkte, die sogar eine vorsorgliche Grziehung nicht dämmen fonnen. Gelegentlich eines Bechgelages übt er einen Mord aus, der ihn vor die Gerichtssidwanken bringt. Der Morptiovater übernimmt die Bertejdigung In einer großgugigen Rede versuchte er das Gericht davon zu überzeugen, daß nur geerbte Instinkte bei dem jungen Dlann den Mord veranlaßen. In Kürze erleben wir in dem so beliebten Aufenthaltsorte im Kino "Apollo" eine große Tagessensation. Die Direttion hatte Tonund Klangfilmapparte neuesten Spftems bereits angeschafft und werden dieselben in diesen Tagen montiert. Die Inaugurationsporftellung findet Ende diefes Monats fbatt und erscheint auf dem Etran der große Erfolgstonfilm betitelt: "Atlantit" der sich im Fluge die ganze Welt erobert und der überall den ftartiten nachhaltigften Eindrud hervorgerufen hatte. Man beachte das heutige Inserat!

#### Kino "Rammer".

=m= Bom Treitag bis Sonntag, den 19., läuft der große Abenteurerfilm des Jahres mit Lugiano Albertini betitielt: "Die Jago nach der Million" über die Leinwand. Ein sensationeller Gejellichaftsfilm nach dem Roman "Lord Splee" von Ludwig von Wohl. Auf der Bühne: die große Humor-, Gejangs= und Tangrevue: "Bei uns gehts luftig zu" ... Programm: 1. für die Schätze der Welt, 2, Caardas, 3. Auftreten des berühmten Schlagerhumoristen Josef Staruszkewicz, 4. Blad Boton, 5. Der Tolpatich, 6. Nur bei uns gehts buftig zu... Filminhalt: Bewußtlos neben den Trümmern eines Flugzeuges licht ter Pilot Luziano Sandolo. Gin Mann und eine Frau find in der Rähe. Der Diann stiehlt dem Bewuftlosen die Brieftasthe und Juanita, die schwarzhaarige Italienerin ift Zeugin. Ein neuer Conte Candolo taudit in der Welt auf. Laut seinen Papieren har er im Falle der Berheiratung auf eine große Erbschaft u hoffen. Gein Ontel Balcone unterstütt ben Schwindel, da er bis in die Ohren verschuldet ift. Er braucht bringend einen Teil des Millionenerbes und bringt Sandolo, fich mit der blon-Indessen hat sich den Jrina, seinem Mündel, zu verheiraten. der bestohlene Flugzeugführer von den Folgen des Unfalles erholt und treibt fich nun auf ber Gude nach ben verlorenen Papieren an der gangen Mittelmeertigte herum. Alls blinder Paffagier haust unten im Gepäckraum Luziano, wo er auf einen anderen Schwarzfahrer trifft, Karlos Lagabund und Richtstuer, zu allen tollen Streiden bereit. Tangtee im Gefellichaftsraum des Schiffes. Balcone und Irina befinden fich unter den Tangenden. Giebe heutiges Inserat!

#### Gostesdienstordnung:

Ratholijde Pfarrlirde Siemianowig.

Sonntag, den 19. Oftober,

6 Uhr: für die Parochianen.

71/2 Uhr: zum hig. Herzen Jesu und zum hig. Antonius auf die Intention Rozzus.

8,15 Uhr: jur hig. Theresia vom Kinde Jeju auf die In-

tention des deutiden Mifionsvereines.

10,15 Uhr: jum blg. herzen Jesu und gur Muitergottes auf Die Intention der Cheleute Smolta aus Anlag der Goldenen

#### Rath. Pfarrfirche St. Antonius, Laurahutte,

Sonntag, ben 19. Oftober.

6 Uhr: für Verwandtid,aft Rierschner, Radomsti und

Jarzyna.

71/4 Uhr: für Eltern Kowollif und Stowronet. 81/2 Uhr: für verft. Johann Czierpiol und verft. Bermandts

Schaft Drobit.

10,15 Uhr: für Cheleute Biecuch aus Anlag der Silber-

Montag, den 20 Oftober.

6 Uhr: für verst. Sedwig Glados. 61/2 Uhr: für verft. Paul Drobit

7,15 Uhr: für bas Brautpaar Reifemits-Sglop. 8 Uhr: für venst. Selene Tunk.

Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte

18. Sonntag, n. Trin., den 19. Oktober. 91/3 Uhr: Sauptgottesdienst.

11 Uhr: Kindergottesbienft. Montag, oen 20. Oftober.

71/2 Uhr: Jugendbund.

#### Aus der Wojewodichait Schlesien Geld, Geld und nochmals Geld

In der polnischen Presse wird die Affäre eines Herrn Stanislaw Pilsudsti eifrig besprochen. Diese Affare ist ein tressliches Gegenstück zu der Auslassung des Marschalls Pilsudsti und beweist, daß die von ihm in bezug auf die Absgeordneten aufgestellte These von Geld, Geld und nochmals Geld auf den Stanislaw Pilsudski ausgezeichnet paft.

Der kurze Sachverhalt dieser Affare ist folgender: In Marschau sollte eine Zentrale der Telegraphen- und Teles phonstelle erbaut werden. Um den Bauauftrag bemühten sich eine Reihe von Firmen. Unter den Bewerbern befand sich auch St. Pilsudsti mit noch zwei Kompagnons, die unter der Firma "Bauwesen und Industrie" auftraten. Bei un-seren Verhältnissen war nichts anderes zu erwarten, als daß der Bau Serrn St. Pilsudsti übergeben wurde. Doch herrschte bei biefem herrn wie auch bei feinen Rompagnons ein mächtiger Dalles und darum hieß es (um nach Marschall Pilsudski zu sprechen), Geld, Geld und nochmals Geld! beforgen. Die herren Miedzinsti und ber Ministerialbeamte Russczewski wußten, was sie zu tun haben, und gaben Borichusse. Doch konnten die Serren St. Pilsudski u. Co. viel Geld, Geld und nochmals Geld gebranchen, und die Borschüsse mußten immer wieder wiederholt werden, bis die Summe von 480 000 3loty erreicht war.

Nun ist es aber geschäftlicher Brauch, daß für berartige Borschüsse auch eine Sicherung gegeben werden muß. Darum tamen aber die Herren St. Pilsudski und Co. nicht in Berlegenheit. Sie boten eine Sypothekensicherung, die vom Post= ministerium auch angenommen wurde. Doch wer nichts hat, kann auch keine Sicherung geben, und das, was diese Herren als "Sicherung" gaben, war nichts als eine Fiktion. Die 480 000 Floty waren nämlich auf einem Immobil in Warschau, Plac Trzech Arzyzy 7, an 53. Stelle versichert, während das Jmmobil schon vorher weit über seinen Wert belastet war. Bor einigen Tagen ging nun dieses Immobil ben Meg der in der Sangciogra der gangharste ist es kam den Weg, der in der Sanacjaara der gangbarfte ift: es tam unter den hammer und brachte die Summe von 800 000 3loty. Dieses Geld reichte jedoch kaum für die ersten hypothetengläubigen aus. Das Postministerium und noch einige Gläubiger bekamen also einen Papierzettel, der nun-

mehr die "Sicherung" für ihre Gelder darstellt. Herr St. Pilsudsti hat aber für die Summe von sast einer halben Million Zloty Scheds ausgestellt, ohne die nötige Sicherung zu haben, und das Postministerium ist ber Hereingefallene. Niemand von der Behörde hat es

aber für nötig gefunden, hier einzugreifen.

#### Ulikprozeß erledigt

Die heutige "Polonia" teilt mit, daß der Staatsanswalt beim Appellationsgericht, der bekanntlich das freisprechende Urteil im Ulipprozeß angesochten bat, setne Revisionsbeschwerde zurückgezogen hat. Damit ist das gerichtsliche Urteil, das bekanntlich Herrn Ulip von Schuld und Strafe freigesprochen hat, rechtsträftig geworden.

#### Die Aufftändischen gegen die Stadtrada in Rifola

In der letten Sitzung der Stadtrada in Nikolai wurden die Wahlen jum Magistrat durchgeführt. Als Bürger= meisterstellvertreter wurde Drazga (Korsantypartei) ge-wählt. In den Magistrat wurden gewählt: Krawczof (Kors fantypartei) Kopla (N. P. R.) Bluszcz (D. S. A. P.) und |

Sodomann (Wahlgemeinschaft). Gin Sanator fam nicht in Frage Das hat die Aufständischen in Nitolai in grobe Aufregung versetzt. Sie haben sofort eine Sitzung einberufen und zogen gegen die Opposition von der Leber. In einer besonderen Entschließung verlangen sie von ber Starostei in Plet, die Auflösung der Stadtrada und die Nichtbestätigung der neugewählten Magistratsmitglieder. Sie begründen das damit, daß der neue Magistrat keine Gewähr bietet, daß er die posnischen Interessen vertretenwerde. Eine besondere Die posnischen begab sich zum Starosten nach Pleg, um den Beschluß zu begründen und die Auflösung durchzuseigen.

# Rundlunk

Kattowit - Welle 408,7

Sonntag. 10,15: Uebertragung des Gottesbienfies. 12,10 Sinfoniekongert. 14: Bortrage. 15,40: Stunde jur die Rinder. 16: Bortrage. 16,55; Schallplatten. 17,15: Aus Waridau. 17,40: Nachmittagskonzert. 19: Borträge. 19,40: Aus Barfchau. 22,15: Solistentonzert. 23: Tangmusit.

Montag. 12,10: Mittagsfongert. 15,50: Aus Warichau 16,15: Für die Kinder 16,45; Schallplatten. 17,15: Bortrag. Unterhaltungskonzert. 18,45: Literarischer Bortrag. 19,15: Bortrage. 20,15: Mus Barichau. 20,30: Mus Bien: 311 ternationaler Programmaustaufch. 22: Aus Warschau. 23,30:

#### Warichau — Welle 1411.8

Sonntag. 10,15: Uebertragung des Gottesdienstes. 12,10: Sinfonielongert. 14: Bortrage. 15,40: Stunde für die Rinder. 16,20: Schallplatten. 16,40: Bortrage. 17,40: Orcheftertongert. 19,40: Bur Unterhaltung, 22,15: Soliftentongert. 23: Tan3

Montag. 12,10: Mittagskonzert. 15,50: Französijch. 16,15 Für die Rinder. 16,45: Edjallplatten. 17,15: Bortrage. 17,45: Unterhaltungstonzert. 19,10: Borträge. 20,30 aus Wien: 3n ternationaler Programmaustausch. 22: Bortrag. 23: Tauf mufit.

Gleiwik Welle 259.

Breslau Welle 325.

11,15: Beit, Wetter, Bofferstand, Preffe. 11,35: 1. Schallplattenkonzert und Reklamedienft.

12,35: Wetter.

12,55: Beitzeichen,

13.35: Beit, Better, Borfe, Breffe.

13,50: 3weites Schallplattentongert. 15,20: Erfter landwirtichaftlicher Preisbericht, Borfe, Preffe.

Sonntag, den 19 Ottober. 7.30 Uhr: Frühlonzert. 9,16 Glodengeläut der Christustirdie. 9,30 Uhr: Morgentongert. 10,30 Uhr: Evangelische Morgenfeier. 11,30 Uhr: Konzert. 13,50 Mittagsberichte. 15,15: Bon der Rennbahn Berlin-Grunewald 15,45: Unterhaltungskonzert der Funkkapelle 16.50: Kinder stunde. 17,20: Hauptkonzert. 17,50: Das Buch des Tages.

18,05: Unterhaltungstonzert ber Funttapelle. 18,50: Stunde bet Mustl. 19,15: Wettervorherjage; anschließend: Klaviermusik. 20,15: Militär=Symphonie. 22,10: 3cit, Wetter, Presse, Sport, Programmanderungen. 22,40: Tangmufit. 0.30: Funtftille.

Montag, den 20. Ottober. 9,05: Schuljunf: Urgeschichte 15,35: Das Kraftfahrzeug auf öffentlichen Wegen im Bilbe bet neuesten Reichsverordnung 16: Das Buch des Tages. 16,15: Musikalische Autorenstunde. 16,55: Glowafische Volkslieder. 17,15: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht; anschliegend: Rulturfragen der Gegenwart. 17,40: Gutes Deutsch in be höheren Schule. 18,10: Soll man fo ichreiben, wie man fpricht? 18,40: Das wird Sie intereffieren! 19: Wetternorherfage; am ichliegend: Abendmusit auf Schallplatten. 20: Die Sprache in ihren Leistungen auf bem Wege jum Reide des Geistes. 20,30: Aus Mien: Konzert. 22,10: Beit, Wetter, Profic. Sport, Programmanderungen. 22,35: Funttedmijder Brieftoften. 22,50: Aufführungen des Breslauer Schaufpiels. 23,05: Funtstille.

Sjemianowice Nur bis Montag, den 20. Oktober 1930 Der große u. von den stummen Filmen

### Der Kampf um das neue Geschiecht

Die Tragödie eines erblich Belasteten ...

Diverse Filmstars in der Hauptrolle: Fritz Alberti - Walerja Boothby AuBerdem eine vorzügl. Filmeinlage!

Auf der Bühne:

Wohl die größte dagowesene Bühnensensatton!

Das letzt im Opernhause in Petersburg gastierende Echte russ. Balett Zabojkina (7 Personen) erscheinen auf un-serer Bühne nur bis Montag, d. 20. Oktober in Ihren weltberühmten russischen Tanzdarbietungen

### KAWIARNIA» EUROPA«ul. Bytomska 33

Am Sonnaben 18. u. Sonn-Großes Konzer tag 19./X. ab 7 Uhr abends Großes Konzer

Empfehle prima Mittag- und Abendtlsch! Spezial: Goulasz - Flak! - Elsbeine

NUR FORSTLICH. TICHAUER BIER Um gütigen Zuspruch bittet

Der Wirt J. Chwastek Werbet ständig

neue Abonnenten!

Mietsgefudie

per fofort zu vermiefen

Bu erfragen Knappik, ul. Wandy 26

34. Bartschat i g-ka Seinste Zivil und Uniform Maßschneiderei Katowice, Ring Mr. 6 Herbst-2334 Reufieiten sind eingetroffen, Nicht von uns gekaufte Stoffe werden zur Verarbeitung angenommen

**NEUE BILLIGE** VOLKSAUSGABEN BERÜHMTER ROMANE

RUDOLF HANS BARTSCH Frau Utta und der läger RUDOLF GREINZ Vorfrühling der Liebe

PAUL SCHRECKENBACH Der deutsche Herzog

Jeder Band in Ganzlelnen

**Zioty 6.25.** 

Buchdrucke rei und Verfags-Sp. Akc. 3-go Maja 12 Filiale Lauranume, Beuthenerstraße 2

Von Freitag, den 17. bis Sonntag, den 19 Oktober Der befte Abenteurer-Film des Jahres! LUCIANO ALBERTINI in

Die Jagd nach der Million

Ein sensationeller Geselsstätzisstäm nach dem Roman "Lord Spleen" von Ludwig v. Wohl, Höchte Spannung! Zwerchsellerichütternde Ko-mit! Tolltühne Sensationen! Atemraubendes Tempo! Fesselnde Handlung!

3n ben meiteren Sauptrollen: Greti Berndt / Elza Temary Ernst Verebes / Harry Hardt Auf der Bühne:

Die große Sumvr-, Gefangs- u. Tang-Revue

.0

"Bei uns geht es lustig zu!"

Programm:

Programm:

1. "Für die Schäße der Welt", in Szene geseicht und ausgef. von Irski u. Wiktoschki

2. "Czardsz", ausgeführt vom Tänzerpaar Lukówna u. Pawlowski

3. Auftreten des berühmten "Schlager", Handelten Józef Staruszkiewicz

4. "Black Botom", ausgef. durch die Irski-Girls.

"Der Tolpaisch", die Bomde des Humors in einem Aufzug, ausgeführt von Lutówna, Wiktoschki, Irski und Truszyński

6. "Nur bei uns geht es lustig zu!" Finale, ausgeführt vom ganzen Ensemble.

Das Dlodenblatt ber bielen Beilagen

Mit großem Schnittbogen, gebrauchsfertigem r Schnitt, Abplatimuiter und dem mehr farbigen Sonderteil "Letzte Modelle der Weltmobe." Monatlich ein Heft für 90 Pfg. Bo nicht zu haben, dirett vom Bener-Verlag, Leipzig, Weststraße, Benerhaus